



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日报

*Sesuai Standarisasi ENI4683:2019

Bagus PIPi
KIDS Surgical Mask

Masker anak nyaman digunakan sehari-hari

Desain Masker terdaftar

医用等级防护口罩
长时间佩戴更加舒适

3 Ply Masker BFE*
为孩子们 ≥ 98%

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [f/HarianIndonesiaHI](https://www.harian-indonesia.com) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年4月14日 (星期三)

印度百萬人恒河沐浴

成千上万的印度民众聚集在恒河旁沐浴朝圣，其中许多人顾不上保持社交距离的防疫措施。

歐盟擬免徵抗疫商品增值稅

歐盟決定進一步擴大稅收優惠範圍，擬對疫情期間歐盟分發的重要商品和服务免徵增值稅。

肖千與盧胡特 聯合考察雅隆高鐵路

中國駐印尼大使肖千應邀同印尼海洋與投資統籌部長盧胡特，於聯合考察雅隆高鐵路項目施工現場。



佐科威邀德國實現我國數碼轉型

- ▶ 佐科威總統在2021年漢諾威工業博覽會的虛擬開幕式上講話。
- ▼ 佐科威總統和德國總理默克爾為2021年漢諾威工業博覽會主持開幕。

(雅加達訊) 佐科威總統和德國總理默克爾，於周一(12日)下午6時(我國西部時間)在雅加達國家宮通過視像會議，為2021年漢諾威工業博覽會主持開幕。該兩位領導人主持的典禮，標誌著該

已運行逾72年的世界上最大工業技術展覽會的隆重開幕。

總統佐科威在該博覽會開幕時透露，我國政府正在準備路線圖，以實施《實現印尼4.0代工業化》。佐科威說：“我想邀請德國成為在印尼實現數碼化轉型的伙伴。印尼本身已經為實施《實現印尼4.0代工業化》制定了路線圖。”

政府樂觀地認為，第4代工業的應用可以實現印尼的宏偉願景，以在2030年成為世界上經濟最強的10個國家的一部分，這些願望都包含在實現印尼4.0代工業化的路線圖中。

佐科威總統在2021年漢諾威工業博覽會虛擬開幕式上傳達了這一點。總統當時由經濟統籌部長埃爾琅加、內閣秘書帕拉摩諾·阿依、工業部長阿古斯和外交部長列特諾陪同。

佐科威說：“主要有三件事。首先，在第4代工業化時代，必須加強人力資源。”他指出，印尼有人口紅利。到2030年，印尼的生產年齡將翻一番，面臨的挑戰是準備能夠應對未來挑戰、大數據、人工智能、物聯網挑戰的人力資源。

佐科威認為，德國可以通過發展職業教育，加強研究和加強科技大學，支持和加強印尼的人力資源。

佐科威補充說：“第二，創造有利於4.0代工業化的投資環境。改善投資環境需要進行結構改革，批准《創造就業法》就是其中之一。”

他指出，《創造就業法》將促進獲得

商業許可，提供法律確定性並提供激勵措施。

佐科威說：“《創造就業法》也為數碼經濟提供了激勵，並將支持4.0代工業化的發展。”

第三，投資綠色發展。佐科威說：“這次大流行病是鼓勵綠色發展的动力。世界經濟論壇(WEF)指出，綠色經濟或綠色發展的潛力是巨大的。到2030年，商業機會估計達到10兆1000億美元，並提供3億9500萬個新工作場所。”

佐科威指出，印尼在綠色產業發展方面取得了各種突破，包括棕櫚生物柴油和家庭用屋頂太陽能發電站。

他補充說：“該項目將創造數以萬計的新工作，而且還將減少溫室氣體的排放。印尼也準備為未來的能源做出貢獻。”

作為世界上最大的鎳生產國，印尼也正在將鎳礦石加工發展為鋰電池，作為手機和電動汽車電池的主要組成部分。

佐科威說：“印尼和德國之間在未來綠色發展方面的合作夥伴關係是優先事項之一。我讚賞德國綠色基礎設施倡議(Green Infrastructure Initiative)。該價值25億歐元的綱領有望支持印尼綠色基礎設施的發展。”

佐科威還邀請德國共同擺脫危機，恢復並變得更加強大。

佐科威說：“我相信，印尼和德國可以結成夥伴，以共同擺脫這場大流行病而成為贏家。”(KP)



違反自然災難管理法 昂山舒吉再度被控

(仰光訊) 目前被軍方拘押的緬甸全國民主聯盟領袖昂山舒吉於周一(4月12日)，又被加控一項罪狀。

昂山舒吉的代表律師說，翁山再度被控違反國家自然災難管理法。

昂山舒吉此前被緬甸軍政府提控，面對的罪名包括違反《進出口法》、《自然災害管理法》、《電信法》和《煽動法》，以及涉嫌在執政期間收受60萬美元非法款項和逾11公斤、價值68萬美元的黃金。

另一方面，軍政府繼續以武力鎮壓示威群眾，有消息傳出，軍方

上周五在距離仰光約65公里的勃固(Bago)市開槍驅散示威群眾，結果導致82人喪命。

最新血腥行動701人喪命

政治犯援助協會說，軍政府這最新一輪的血腥行動，導致701人喪命。但軍方堅稱，在衝突中死亡的平民僅有248人。

儘管死亡人數不斷攀升，但緬甸民眾毫無畏懼，周末全國各地不斷爆發規模大小不一的示威抗議活動。

據當地媒體報導，緬軍方擁有的妙

瓦底(Myawaddy)銀行位於曼德勒最大的分行昨天上午發生爆炸，一名保安人員在爆炸中受傷。

緬甸軍政府不斷打壓新聞自由，不惜以斷網、降低流量等方式，阻止民眾以網絡傳遞信息。為了突破新聞封鎖，緬甸學運人士另辟蹊徑，以傳統的“紙媒”將信息傳遞出去，繼續反抗軍事政變，爭取民主。

緬甸在2月1日發生政變後，反政變人士就不斷通過社交媒體呼人們走上街頭示威抗議。隨著抗議活動擴大，緬軍方切斷了網絡通信。根據監測全球網



昂山舒吉又被加控一項罪狀。

絡中斷的組織NetBlocks，緬甸已經連續56天出現互聯網中斷。

在傳遞信息受阻的情況下，緬甸示威人士改而遵循“老式方法”，自

發印刷和發行刊物繼續傳遞信息。其中最新出街的是本月1日開始發行、專門針對年輕學運人士的地下通訊“Molotov”，該刊物名稱取自在抗議活動中，用來擊退安全部隊鎮壓和平集會的“汽油彈”。(早報)

冠病疫情數據
(截至4月13日)

新增確診：5702例

累計確診：1577526例

累計治愈：1426145例

累計死亡：42782例



印尼旅遊部推薦咖啡



No. 00120v099531019

PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN

印尼貓屎咖啡





KOPITIAM® 貓屎咖啡
(100%純)手工採摘，顆顆精選西瓜哇高海拔莊園精品阿拉比卡豆，國際認證專業烘焙師烘焙。只為向您奉上一杯100%純正，清香馥郁，回味美滿的精品印尼咖啡。

Jakarta: TheFood Hall, Jakarta Buah Gajah Mada, Jakarta Buah Pluit, AEON, Kemchick Kemang, Grand Lucky, Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki Fresh Market | For more info or purchase: (+6221) 666 0 5522 or marketing@kopitiam.co.id

央行週轉撥金案資產 政府追討將近110兆



政治法律与治安统筹部部长马赫福德作出说明。

(雅加达讯) 政府仍在修订央行周转拨金(BLBI)案中的民用债务数据, 为此, 政府将通过处理BLBI基金中的国家应收款工作组来寻求有关数据。

政治法律与治安统筹部部长马赫福德说: “我刚传召高级监察院与国家财富总署。刚才计算得出110兆盾, 并非108兆盾而是逾109兆盾。不过, 那是所落实收账而仍须加以谨慎对待其事。”

如所周知, 央行周转拨款案起源于1997年我国银

行业正处于困境形势。当时, 银行业周转受干扰因受盾币对美元的汇率趋弱所致, 而该案例还伴随著民众纷纷向银行提款。相形之下, 政府决定向银提供转帐拨款或贷款, 使能满足周转所需。

后来, 发现到有越轨迹象、系统弱点、在疏导机制上的疏忽, 而周转拨款的应用导致政府蒙受损失。其中如从所拨出拨款144兆5000亿盾, 预估国家受损失率将近110兆盾。

因此, 随著所推出2021年6号总统决定书, 政府便成立了处理BLBI资金国家应收款工作组。

以下为所编排工作组的成员组成:

- A. 导向单位;
 1. 政治法律与治安统筹部长马赫福德MD.
 2. 经济统筹部长埃尔琅加.哈尔塔尔托。
 3. 海事与投资统筹部长卢胡特B.班查伊丹。
 4. 财政部长丝丽穆耳雅妮。
 5. 司法与人权部长雅逊纳.劳里。
 6. 总检察长ST.布尔哈努汀。
 7. 国警总长李斯蒂奥.西吉特.帕拉勃沃。
- B. 实施单位;
 1. 执勤单位主任: 财政部国库总局长廖纳耳.西拉班。
 2. 执勤单位副主任: 总检察长办公室民政和国家行政副总检察长非利.威庇梭诺,
 3. 秘书: 政治法律与治安统筹部司法与人权统筹机构副部长苏耿.普尔诺莫。(MIM)

電子商務協會熱烈歡迎 政府5000億補貼寄費

(雅加达讯) 电子商务协会(idEA)总主席庇玛.拉加周日(11日)表示, 热烈欢迎政府在为迎接今年开斋节的国民在线购物日(Harbolnas)中将为运输费提供5000亿补贴计划。

庇玛说, 这是政府在推动人民经济中的实际支撑, 何况在开斋节来临之际, 民众消费需求显然正呈高之势。因此, 他确信, 该举措将对数码行业带来积极影响力, 虽则短期预测未能见效, 因有赖现场上的实施机制而定。

此前, 政府经备就5000亿盾预算, 以补贴在回历1422年开斋节之前, 供国民在线购物日的前5天或前10天所进行在线购买商品的运费。

经济统筹部长埃尔琅加.哈尔塔尔托上周三(7日)在雅加达国家宫出席内阁全会后表示, 政府所提供这项激励是以提整民众消费并推动供国内产品的在线销售。他确认, 该激励是自佐科威总统的使命所吩咐, 以维持经济复苏势头, 一边不断恢复民众卫生方面俾能摆脱疫情大流行所影响压力。因此有关所需求的激励, 必须能持续维持下去。

除供在线购物的补贴外, 政府还预备了一些其他奖励措施, 其中如确保私企方面能向职员支付过节津贴、疏导形如10公斤大米的社会援助、加速落实社会保护利益, 及确保对餐饮店、咖啡厅与旅馆领域的营业贷款。(MIM)

被丟棄垃圾堆嬰兒屍體 發現時被狗咬已少一條腳

(打横讯) 上周日(4月11日)在西爪哇省打横县芝呢安镇芝干棠乡苏卡胡立卜村, 发现一具少了一条腿男婴尸体。

可悲的是, 被发现时, 该婴儿的尸体正被狗咬著吃。

乡村護士艾丽丝称调查结果, 该具男婴尸体是怀胎9个年龄正常生下来的。

“而婴儿逝世状态预计已经二天。”打横市警署史米约诺称。

该婴儿又可能是出生后, 二天

前逝世的, 装进了竹片编制的袋子后又再装进厚纸盒里把它丢弃。

史米约诺补充说, 从如此的状态来看, 婴儿的出生是意外的, 并且强有力怀疑这是外遇的结果。

报导称, 上周日发现婴儿尸体震惊了打横县芝呢安镇芝干棠乡苏卡胡立卜村居民。

在厚纸盒里发现的该具男婴尸体的遭遇相当悲惨正被一只狗咬著吃。

当他出门时, 看见一个令他怀疑的厚纸盒。

疑的厚纸盒。

当慕斯利兴走近厚纸盒时, 相当吃惊, 发现厚纸盒里有具男婴尸体。

他赶走那只狗及即刻告诉邻居。居民也就纷纷赶来及即刻保护该具男婴尸体。

警员接获报告后, 即刻前往事发地点。

“警员即刻在事发地进行鉴别及将婴儿送往医院。警员正进行深入调查婴儿的死因。”打横市警署芝呢安警分署警长史米约诺说。(LDS)

強風驟雨吹塌田邊小屋 屋內避雨農民2死4重傷

(展玉讯) 西爪哇省展玉县朱格囊(Cugenang)镇Cibeureum村6名农民在稻田边的一间小屋中避雨时, 被倒塌的房屋砸中, 造成两人死亡, 另外4人重伤。

朱格囊警分署警长沃罗.武利雅尼大警监周日(11日)受到联系表示, 当大雨和强风吹袭朱格囊的大部分地区时, 6名农民正避雨时的建筑物开始倒塌。

他说: “从周日中午到下午, 该地区下起一阵大雨并伴随著大风, 所以在田间工作的大多数农民都在寻找庇护所。该6名受害者都

是老年农民, 他们在同一间小屋里避雨。”

该6遇难者分别是雅雅特(60岁)、伊拉(60岁)、乌温(55岁)、哈莉玛(55岁)、伊棠(68岁)和埃鲁姆(50岁)。在避难时, 龙卷风伴随著大雨袭击了该地区, 并吹塌了他们用来避雨的小屋。

农民和其他居民看到小屋倒塌后, 即设法救助被建筑物撞倒的受害者, 据称有两人当场死亡, 另外四人受重伤, 所有伤者均被送往展玉地方医院接受治疗。他说: “有

两名农民即埃鲁姆和雅雅特死亡, 另外四人正在医院接受治疗。我们敦促居民要小心, 因为经常发生极端天气。”

展玉地方治灾局秘书伊尔凡.梭毕安表示, 直到4月底, 估计极端天气仍将袭击展玉的大部分地区, 因此, 当局敦促居民格外小心并警惕自然灾害的迹象。

他说: “不仅要警惕龙卷风, 还要警惕洪水和山体滑坡。当局敦促容易受灾地区的居民在发现自然灾害迹象后立即撤离。”(KP)

被強風驟雨吹塌的田邊小屋。



參觀萬隆陸軍兵工廠 國企部長雅立多斯

(万隆讯) 国营企业部部长雅立多斯与国企部法律局副局长卡洛·特武, 以及国营企业部秘书长苏西延托, 周一(12日)参观了万隆市的陆军兵工厂(Pindad), 陪同参观的包括该厂总经理阿伯拉罕·莫斯与董事会暨其他专员。

雅立多斯视察了国防的业务生产线, 包括武器司和特种车辆司。

兵工厂总经理阿伯拉罕说, 该兵工厂生产的武器从手枪发展到长枪。国军在各种国际射击比赛中, 使用该兵工厂生产的武器和弹药都取得优良成绩。

阿伯拉罕展示了该兵工厂生产的各种车辆, 包括矮水牛型装甲车、犀牛型装甲车、老虎中型坦克、兰蒂斯·科莫多到最新的花猫型中型坦克。

雅立多斯对我国子弟制造的产品感到惊讶和自豪, 他赞赏国

防工业的创新, 并支持该工厂今后继续提高其能力和创新。

国企部长视察了各种工业产品, 并特别赞赏支持国产品的公共工程与民居部, 购买该兵工厂生产的挖掘机等重型设备。

阿伯拉罕展示了各种型号的挖掘机, 已经生产出从标准变种, 长臂到两栖挖掘机。

雅立多斯还视察制造国油商店产品、气瓶、农机具、发电机的设施, 以及支持电动汽车2和4轮电动机的制造潜力设施。部长鼓励兵工厂与其他国有企业加强协同作用。

阿伯拉罕表示, 该兵工厂将最大限度地利用国防和工业业务线的技术, 并准备与各方协同, 继续量产国产品, 列如与该兵工厂的合作, 该兵工厂正在完成多达300个国油公司订单。



国营企业部部长雅立多斯与伙伴参观万隆陆军兵工厂。

直升機被燒 引國軍與武裝團夥駁火

(雅加达讯) 警署总部称, 上周日(4月11日)晚上武装团夥焚烧了停泊在巴布亚本哲县阿敏卡鲁伊拉卡机场的一架直升机。

焚烧直升机引发了武装团夥与国民军—国家员警成员发生驳火,

国民军—国家员警成员至今继续追捕进行枪击和纵火的武装团夥。

国民军—国家员警安全机构成员, 已经知悉进行该行径的4名武装团夥成员的名字即Prenggen Telenggen、Abu Bakar Kogoya、Lerymayu Telenggen 及 Numbuk Telenggen。“专案组公关处处长伊克峇尔·阿库杜西大警监于周一(4月12日)说。

有关纵火事件的完整经过情形尚不

清楚。他称, 警员仍在事发现场进行深入调查纵火直升机事件。

之前, 由于武装团夥于上周四(4月8日)展开的数项事件, 伊拉卡地区情势紧张。当时, 武装团夥被疑是于上午大约9时50分对一名小学老师名叫奥达非安努斯拉约进行枪击。

第二天, 武装团夥被疑是在布卡区又再次枪击一名国民初中老师名叫约纳坦蓝登。

最初, 约纳坦正与布卡国民初中1学校校长JS骑电单车寻找篷布供遮掩朱鲁科玛小学老师奥达非安努斯拉约的遗体, 这两位老师被疑是正骑电单车时遭一连串的枪击。(LDS)



遭武装团夥焚烧的一架直升机。

政府定指標到2030年 生產60萬輛電動汽車

(雅加达讯) 金属, 机械, 运输设备和电子行业总监陶菲克·峇瓦兹尔传达了现政府对印尼电动汽车的未来抱负。根据陶菲克的说法, 政府的目标是在2030年之前生产4个或更多车轮的电池式电动车(KBLBB)年产量达到60万辆, 两个车轮每年的电单车产量高达245万辆。

“政府的目标是在到2030年生产电动汽车, 达到4轮或以上的60万辆, 以及2轮的245万辆。”陶菲克于周一(4月12日)的虚拟PLN ICE 2021活动中表示。

对于这个目标, 并不是没有根据的。政府希望能够参与减少破坏环境的碳排放。雄心勃勃的电动车生产目标被认为能

够将四轮或更多轮车产生的二氧化碳(CO2)排放量减少200万吨, 而两轮车则减少100万吨。

迄今为止, 已经有一些国内工业公司在公交车类别中建造了电动车工厂, 其年产能达1,680辆。此外, 还有21个电单车生产商, 年产能达104万辆。

为了实现这一目标, 政府针对该行业发布了各种激励措施, 既针对工业参与者, 也针对消费者。

对于电动车工业公司可以利用各种激励措施, 例如免税期, 免征进口关税的税收优惠, 政府职责的进口关税以及对研究与开发(research and development)活动的超额减税, 并获得这些激励措施。”他解释说。(LDS)

同时, 对消费者而言, 激励措施是免征0%的奢侈品销售税(PPnBM)。

“为了鼓励电动车的工业化, 政府提供了各种激励措施和非财政条款, 即以0%征收的形式向电动车消费者提供。”他说。

加上每个地区的机动车辆税(PKB)及机动车辆换名税(BBNKB)。

他说: “地方税, 机动车辆税和机动车辆换名税的征收最高为机动车辆税或机动车辆换名税基本征收的10%, 包括在雅加达首都专区的基础上已经为0%。最低首付为0%, 且利率低。”他说。

还有电源连接折扣。他补充说: “国电助长了这一低利率。在此与消费者站在一起的重要性, 并在印尼推广电动汽车非常重要。这包括特殊的车牌等。”他说。(LDS)

工長希望漢諾威博覽會 打開世人對我國工業眼界

(雅加达讯) 工业部长阿古斯·古米旺周一(12日)晚上,在国家宫陪同佐科威总统和德国总理安格拉·默克尔,主持2021年汉诺威工业博览会开幕后的演讲中表示,印尼作为汉诺威工业数码版博览会的官方合夥国期望,该博览会可以打开世界人士对印尼工业潜能的眼界,特别是印尼唯一赏识过成为该烈属有史以来,全球最大博览会的官方夥伴国的东盟成员国之一。

他在演讲中说道,我方期望,通过所举办本届汉诺威工业博览会可以增广世界对印尼工业大潜能至关重要于缔结朝向工业4.0合作夥伴关系中的见识。并一道作为我方宣传有关印尼制造4.0路线图的机会。

他说,印尼身为官方合夥国欲向世界分享有关执行科技4.0路线图。藉此,我国订下届2030年,我国将成为全球十

大经济体之国的目标。与此同时,自我我国156名参展商以6项主题所展示类别,而参加本届汉诺威工业博览会,并将使之成为对我国执行新型科技的良机。

为加速我国执行工业改革4.0,工业部推出若干纲领,其中如印尼工业4.0 备就指数(INDI 4.0)。这是用于衡量相关企业是否准备就绪执行工业4.0的一种独立评估依据。至于工业的备就程度可视为5个要素,即工厂运作过程、应用科技、产品与服务、人力与文化、组织与行政管理。

阿古斯阐明,如“连接到加速”标语所示,利益相关者之间的协作与联营将加速数码化转型落实。他说,印尼工业4.0备就指数(INDI 4.0)对政府工作环节中提供学术上的学者、谘询团体、科技供应商、金融业商家和建立工业网络,及设立合作夥伴关系。

有鉴于实际经验的重要性,当局便成立工业4.0改进中心,及发展工业4.0人力资源中心(PIDI 4.0)。

他说,这是一个数码制造业培训中心,可帮助公司提高整个价值链的运营能力、设计和生产率。

我国拥有具经济前景的展望,而成为2亿7000万人口的住所,其中70.7%为生产性年龄的居民。因此,届2030年将达到人口红利的顶峰。

我国参与本届汉诺威工业博览会显示了,我国寻求为疫情大流行过后的全球经济复苏做出贡献而加入了合作。这与政府始自今年年初开始落实疫苗接种计划同时进行。

工业部部长解释说,汉诺威工业博览会2021数码版将于4月12日至16日举行。为了欢迎这一享有盛誉的国际盛会,工业部上周一(5日)在印尼举行了合作夥伴国家汉诺威工业博览会2021会前会议的开幕式。

他说:“汉诺威工业博览会对印尼来说是非常重要的活动,印尼成为汉诺威工业博览会的官方合作夥伴,这是很特别的事情。因此,我们看到,被指定为夥伴国的国家是被认为在工业领域相当先进的国家。”

工业部长指出,在佐科威总统和德国总理主持开幕典礼之前,举行了一系列活动,包括来自多个部门和机构的演讲。例如,工业部谈到了“印尼第4代工业之旅”,然后谈到了旅游与创意经济部关于“精彩印尼”的纲领,而贸易部则谈到了全球价值链。

接下来,投资统筹机构讨论了有关印尼在投资实现方面的发展,科技调研部/国家创新研究机构将审查冠状病毒疫苗的创新,而在2020年汉诺威工业博览会获得创奖的初创公司 PTMitra Sejahtera



工业部长阿古斯·古米旺。

Membangun Bangsa (MSMB)则进行了演讲。

此外,德国方面的致词包括汉诺威市市长,德国工业联合会(BDI)主席,德国工程联合会(VDMA)主席,德国电气与电子制造商协会(ZVEI)主席以及德国经济与能源部长的讲话。

阿古斯强调说:“这次,印尼方面有经济统筹部长埃尔德加将发表演讲。甚至国会主席也将发表演讲。这表明政府和立法机关一致支持这项活动,特别是在4.0代工业的实施的朝向印尼4.0代工业的发展路线图方面。”

在汉诺威工业博览会2021数码版议程系列中,政府在政府对政府(G to G)和企业对企业(Bto B)

的框架内促进了工业领域的一些合作。

阿古斯说:“2021汉诺威工业博览会有望增加投资,产业合作和商业协议。”

迄至今年3月底,800万名我国居民已获获疫苗接种。政府订指标,到了明年初完成供1亿8155万4465名居民的疫苗接种。藉此,有望减少冠病病例并支撑加速经济复苏。此外,工长说,我国成为有利可图的投资目标国,因具备了分布于全国各地并将在今年内都已投运的128处工业区。“我方热烈欢迎,全球投资者前来我国智慧工业区进行于高科技工业领域的投资。”(MIM/KP)



阿古斯(左)陪同佐科威总统,主持2021年汉诺威工业博览会开幕。

我國產品進入澳洲 可獲0%關稅

(雅加达讯) 印澳全面经济夥伴关系(IA-CEPA)贸易协定计划通过利用与澳洲的供应链中的支持而成为优化印尼卓越水平的一种手段。这将提高印尼产品在第三国的竞争力和渗透性。

“印澳全面经济夥伴关系不仅有利于两国之间的直接贸易,而且还可以优化印尼强国在第三世界国家中的作用。例如,印尼可以通过印澳全面经济夥伴关系从澳洲获得便宜的方便面原料,从而使印尼的方便面得以发展并主导新市场。”

贸易副部长杰里·桑布阿加于周二(6日)在雅加达说。根据全面经济夥伴关系协议,成千上万来自印尼的产品可享受0%的澳洲进口关税减免。这增加了印尼产品在双边协议中的渗透率。

另一方面,印尼还可以利用澳洲在各个领域的原材料和原材料供应的优势,特别是在印尼具有优势的行业中,例如食品加工工业,纺织品,鞋底类等。

另一个好处是在能力建设方面。澳洲每年为在澳洲逗留六个月的印尼公民提供200个培训签证。这对于提高各个领域的印尼公民的技能而言可能是一个很好的工具。

贸易部还通过加速和扩大国际协定,继续发展本国出口。例如,目前,贸易部正在探索21个新的贸易协定。

其中18项是双边协议,针对非洲,拉丁美洲,东欧和太平洋地区的潜在非传统夥伴。将要制定的21项协议中,成功完成了22项现有贸易协议。

同时,在22项已完成的贸易协定中,有13项已经生效,有9项正在批准中。此外,目前印尼仍在讨论8项贸易协定,并重新审查3项现已生效的协定。

(LDS)

印尼電信公司擬發展 辛哈沙利經濟特區生態系統

(雅加达讯) 印尼电信公司(PT Telkom Indonesia)准备支撑,我国首个发展在辛哈沙利经济特区的科技体系区。

印尼电信公司数码商务经理法M.伊林·拉西德周日(10日)在雅加达表示,公司准备支撑开拓辛哈沙利经济特区成为我国首个科技发展区。为此,公司将通过联营方式发展在上述经济特区的数码化改进,以支撑日后发展成为数码化改进枢纽。

他阐明,这项支撑显示了印尼电信公司推动加速运用信息与通讯科技(ICT),及发展我国数码生态系统的承诺。

是通过2019年9月27日,所推出2019年68号政府条例所规划的,其中包括由旅游区和科技发展区所组成。该于东爪哇哇琅县发展的辛哈沙利经济特区,将由印特里肯夏格拉哈塔玛公司(IGT)管理。

他说,创新理念所改进创造成为可持续和盈利的数码业务,必须得到各方的持续支持为要,使能加速普遍利用ICT科技,及我国发展数码生态系统得以持续加速数码化进程。

印尼电信公司目前专注于转型为一家数码电信公司,并仍在聚焦于数码连接、数字平台和数码服务的业务领域,以便支

持并成为这一创新改进发展的推动力。在发展辛哈沙利经济特区成为数码改



印尼电信公司数码商务经理法M.伊林·拉西德(右)在东爪哇哇琅县长埃米耳·埃勒斯蒂安托·达尔达克(中)见证下,正向身为辛哈沙利经济特区管理者兼印特里肯夏格拉哈塔玛公司经理大卫·善托梭(左)移交纪念品。

进枢纽过程中,可能创建一个数码生态系统,该生态系统被构建为数码开发中创新改进和创造的驱动力,并且可以作为根据智能区方案来开发集成数码生态系统的试点。有望通过特耳科姆所提出数码化和数码生态系统,可以加快我国的步伐,促使其变得更好,并成为东南亚最大的数码经济大国。(MIM)

萬自立銀行發行3億美元債券

(雅加达讯) 万自立银行发行了3亿美元或等值于4兆3000亿盾(以汇率1万4500盾计算)的可持续性债券(Sustainability Bond)。这些资金将用于资助对环境和社会有益的工程。

这些债券的期限为5年,票面利率为2%。万自立银行任命德意志银行、汇丰银行和万自立证券为联席牵头经办者。

万自立银行财务与和国际银行总监潘吉·伊拉万解释,该可持续发展债券是万自立银行的第一笔债券,也是公司实施已制定的可持续金融行动计划(RAKB)的一部分,并已符合国际资本市场协会(ICMA)的债券准则标准。

此外,该框架还符合东南亚国家联盟(东盟)的可持续发展债券标准,绿色债券标准和社会债券标准。

潘吉说,曼迪里银行致力于通过编制可持续金融行动计划来实施可持续金融实践。该计划通过三个战略支柱来实施,即可持续银行业务,可持续运营以及可持续企业社会责

任与金融包容性。

他在周二(13日)的新闻稿中说:“可持续银行业务支柱中的一项举措是为诸如新能源和可再生能源之类的可持续部门融资,以及为社会项目,特别是为中小企业和微型企业融资。”

通过发行这些债券,万自立银行希望支持政府的纲领,以探索和开发印尼新能源和可再生能源的巨大潜力,并支持实现可持续发展目标(Sustainable Development Goals)。

在簿记编制过程中,该可持续性债券的发行收到超过25亿美元的需求订单,因此该超额认购是计划发行的债券数量的8.3倍以上。这表明外国投资者对万自立银行未来的业绩和业务前景抱有积极的看法。

从国际评级机构对这些债券的评级,也就是穆迪的Baa2和惠誉的BBB-,也可以看到投资者的积极信心。发行过程完成后,债券计划在新加坡证券交易所上市。

(KP)

我國清真產業疫情壓力下 仍取得積極業績

(雅加达讯) 财政部长丝丽慕耳雅妮上周四(8日)在线发布有关清真产业合作计划时表示,尽管由于冠病大流行给世界各地的经济带来压力,但清真产业仍然取得了积极的业绩。

在大流行之前,清真产业在2019年录得3.2%的增长,或高于全球经济增长,当时为2.3%。

丝丽说:“在冠病发生之前的2019年,全球在清真产品上的支出,特别是在食品、药品、化妆品、时装和旅行产品上的支出已达到2.02兆美元。”

我国是20国集团(G20)的成员,也是世界上人口最多的

穆斯林多数国家,她认为发展其清真产业以满足国内和全球需求的潜力很大。

丝丽还赞扬了一项跨部门合作计划,以支持我国的伊斯兰教法经济和金融发展,其目标是成为世界上的伊斯兰教法经济中

她说:“这个穆斯林卓越中心(Muslim Center of Excellence)是一个非常积极的一项倡议,目的是加强印度尼西亚的清真产业的生态系统,并增强包括MSMEs在内的该行业在生产满足穆斯林群体喜好的产品方面的能力。”

她说,希望国家伊斯兰教法经济学与金融委员会

(KNEKS)与如印尼联合利华(Unilever Indonesia)等公司之间的合作,可以刺激我国的清真产业。

她说:“目前,供应链合作是必要的。这是加强生态系统和建立全面供应链合作的一步。”

同时,KNEKS执行董事拉哈尔佐(Ventje Rahardjo)表示,希望这项合作将有助于加强印尼成为清真食品生产商中心的目标。

他说,穆斯林卓越中心旨在成为一个清真产品创新中心,该中心将支持清真产品的研究和创新活动,以及为穆斯林社区开发和加速赋能计划。

拉哈尔佐说:“该计划有望成为推动国家伊斯兰教法经济发展的动力之一,并加速印度尼西亚清真产业的其他支持业务的发展。”

拜登上任後首位高官 傳美氣候特使克里將訪華

美国媒体报导，美国总统气候问题特使克里预计本周访问中国，在中美紧张关系加剧之际，试图将气候变化列为两国能够更密切合作的领域。

若消息属实，这将是拜登政府上任后，首位高官出访中国。据《华盛顿邮报》昨天报导，克里的访华计划属于“敏感访问安排”，行程仍有可能被取消。

报导引述知情人士说，克里预计将在上海会见中方官员。不具名美国官员则称，克里计划与中国气候变化事务特使解振华会面。

美国国务院：目前无出访计划要宣布

不过，美国国务院发言人表示，“目前没有任何出访计划要宣布”。中国外交部也没有回应媒体有关克里访华的计划。不到一个月前，中美外交官才在阿拉斯加会面，双方公开互怼。

报导说，在中美于人权、贸易和全球安全问题上发生冲突并争夺全球影响力之际，克里访华凸显拜登政府致力在与中国竞争的同时也保持合作。

观察人士称，气候变化问题是中美两国为数不多的利益可能重叠的领域，在特朗普政府期间暂停的相关谈判有望重启。

按美国国务院的说法，克里与解振华已经开始接触。中国外交部发言



人汪文斌2月26日也曾表示，解振华已与克里建立联系，并开展对话磋商。

克里此前一再强调，全球气候危机应该“分开处理”，形容这是“至关重要的独立问题”，并呼吁中美两大碳排放国携手合作。

美国将在4月22日至23日主持召开线上气候峰会。克里在峰会举行之前访问亚洲，在应对气候变化问题上寻求更强有力的国际承诺。

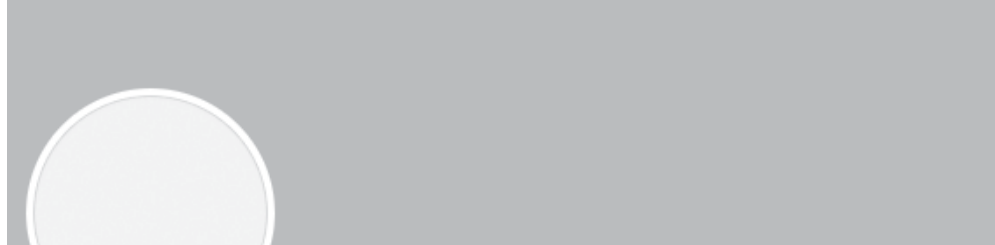
他在4月1日至9日访问阿联酋、印度和孟加拉，这三国都受邀出席气

候峰会。中国预计将是克里亚洲行的其中一站。

克里在印度访问时表示，他对与中国合作抱有希望，但“没有信心”。

中国承诺在2060年之前实现碳中和，拜登政府则预料会在本月举行的国际气候峰会上宣布新的减排目标，并呼吁其他国家也提高各自的目标。拜登上台首日就推翻特朗普的气候政策，让美国重返《巴黎协定》。

(早报)



@ChinaConSydney

Account suspended

Twitter suspends accounts which violate the Twitter Rules

中國駐悉尼總領館 社交賬號被封殺

据多名网民爆料，中国驻澳洲悉尼市总领馆的社交账号，已于4月12日被境外社交平台“推特”封杀。

据多名中国和外国网民爆料，于2020年4月开设在美国社交媒体平台“推特”上的中国驻悉尼总领馆的社交账号@ChinaConSydney，在今天突然被“推特”平台封杀了，该账号之前发布的一切内容也都无法看到。

目前，推特方面并未给出他们封杀中国这一驻外领事机构账号的原因，仅称中方的这一账号“违反了推特的规则”。

中国驻悉尼总领馆的官方网站也尚未通报此事。官网上的最新一新闻是4月8日总领事周立民出席纪念中国广东省与澳洲新南威尔士州友好省州

关系植树仪式的内容。

值得一提的是，这已经不是中国的驻外机构账号第一次遭到“推特”这家总部设在美国的社交媒体公司的封杀了。今年1月，推特就曾直接封杀了中国驻美国大使馆的官方社交账号。在被封杀之前，中国驻美大使馆曾经发布过澄清西方媒体和政府编造的关于新疆谣言的内容。

巧合的是，就在前不久，中国驻澳洲的使领馆机构也在通过线下和线上的渠道发布著驳斥西方捏造的新疆谣言、澄清新疆事实的内容。这些内容当时就引起了澳洲和西方一些反华势力的恼怒，甚至还要求澳洲政府封杀这些内容。

(环球时报)



梁振英：“十四五”時期 是香港重新建設重要五年

中国全国政协副主席梁振英说，“十四五”时期是国家向第二个百年奋斗目标进军的第一个五年，也是香港在克服政治困难之后，重新建设的重要五年。

据香港电台报导，梁振英在一个网上法律研讨会上说，国家强调和重视法治，人民盼望法治，中国与国际间经济交往愈来愈密切，因此在国内发展和壮大内地法律专业队伍，提高法律服务整体素质的重要性和迫切性更为突出。

梁振英指出，香港律师有多方面优

势，除了有制度和语文优势，国内外之间也有较紧密联系，形容是国内外法律服务的“超级联系人”。另外，香港律师事务所的管理健全，有较强操守、较高信任度。

同时内地对香港法律服务的需求，也是香港律师为国为民贡献的好机会。梁振英认为，有关香港法律界的机遇，除了留意十四五规划的港澳篇章，其他章节亦值得重视。他期望亦相信，业界可在十四五时期把握好机遇，发展更广泛和更高质量服务，配合和支持国家发展。(早报)

香港第四波冠病疫情 林鄭：明顯受控

香港特首林郑月娥12日认为，当地第四波冠病疫情明显受到控制，并宣布将以接种疫苗后的“疫苗气泡”为基础，调整社交距离措施安排。

综合香港电台和《明报》报导，林郑月娥在记者会上认为，香港连续三天没有发现本土源头未明的个案，是非常好的迹象，并说香

港未来将采取抗疫新方向。

林郑在介绍经调整后的社交距离措施安排时举例称，饮食场所员工若接种疫苗，且所有顾客必须使用储存出行记录的“安心出行”应用程序，便可放宽每桌人数、延长堂食时间等，但港府未公布相关措施实施日期。



組織學生集體砸手機 河南學校惹議

河南信阳一所学校近日“组织学生集体砸手机”在网络引发关注，被网民指责过于形式主义，中国官媒也发评论质疑“手机好砸，心瘾怎么戒？”

据漩涡视频消息，有网友10日发布视频称，河南信阳一学校组织学生集体砸手机。视频显示，在学校的升旗台上摆放了一张课桌，课桌上放著手机和羊角锤，多位学生依次上台，拿起小锤子砸手机。其他师生则在升旗台下或教学楼聚集围观。

该校校长11日回应表示，学校方面也很为难，只是配合家长的要求，而且学生也赞成。

校长说：“在学校里（孩子）管住了，回家家长管不住。快中考了，小孩每星期一回家就玩（手机）。”

该校校长还说，整个活动只砸了两个学生的手机。家长为了教育孩子，自己还写了承诺书，学校只是配合家长教育孩子。

此事引发众多网友的批评，有人直指是“大型形式主义现场”，认为“学校不从问题本质入手，治标不治本”，“应该培养他们自律的觉悟才对吧？一刀切有啥用？”还有人质疑“学校有什么权力强迫他人损毁自己的私人财产？”

不过也有网友认为，此事是家长



要求，学校配合表演，并无不妥。

官媒新华社在官微“新华视点”对此事发表评论称，让孩子当著老师同学的面把自己的手机砸了，在他们心理上投下的阴影面积恐怕远比手机大。

评论还说，“手机好砸，这心瘾怎么戒、心魔怎么破？恐怕还需要家长与学校用心、用情，耐心地往一块使劲。”

中国教育部今年2月1日引发《关

于加强中小学生手机管理工作的通知》，要求中小原则上不得将个人手机带入校园，确有需求的，须经家长同意、书面提出申请，进校后应将手机由学校统一保管，禁止带入课堂。

《通知》还指出，学校要通过多种形式加强教育引导，让学生科学理性对待并合理使用手机，避免简单粗暴管理行为。

(早报)

經遺骸DNA比對 “太魯閣號” 事故確認罹難49人

台铁局日前汇整各方救援资料公布共50名罹难者，其中49名死者已确认

身份，包括驾驶员和助理驾驶员各1名，第50名身份一直成谜。

因第8节车厢拖离隧道后仍持续发现遗骸，也在全力采检、比对DNA，

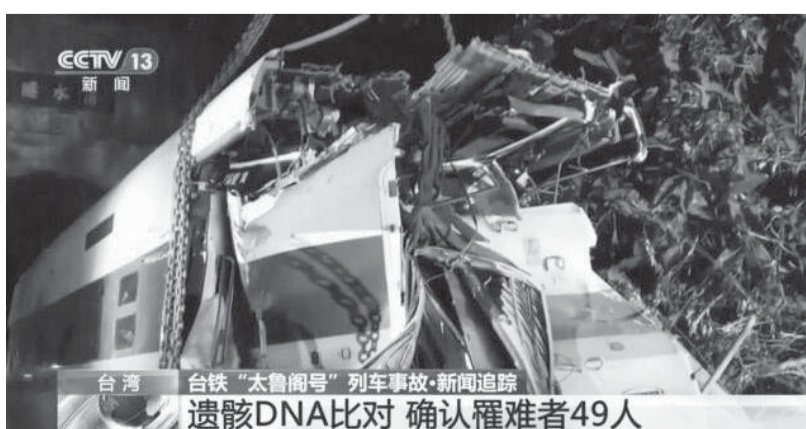
都没有和第50位罹难者成功比对。

为了赶在15日台北，以及17日台东两地举行的联合公祭前确认第50位罹难者身份，检方和法医都加紧工作。

事故现场发现的遗骸、组织都于10日完成DNA比对，确定只有49名罹难者。

而之前假定的第50位罹难者，应是其他死伤的肢体部位。

(央视新闻)



遺骸DNA比對 確認罹難者49人



北京歡樂谷遊樂設施故障 多名兒童倒掛高空

中国北京欢乐谷海洋馆内一高空游乐设施发生故障，多名儿童被倒挂在高空足足一分钟。

据北京日报报导，北京欢乐谷海洋馆内一高空游乐设施“飞鲨战队”4月10日晚发生故障。现场视频显示，事故发生后多名儿童被倒挂在高空足足一分钟，孩子在上面大哭。游乐场员工紧急维修设备，悬停大约一分钟后恢复正常。

北京欢乐谷 4月12日发布情况说明，“飞鲨战队”项目因设备安全保障自动感应预警，导致项目临时停运40秒。问题出现后，北京欢乐谷立即对现场游客进行了安抚，但由此影响了游客的品质体验，北京欢乐谷深表歉意。

经查，原因为编码器误报警。经检测处理、反复试运行后，正常恢复开放。(早报)

不顧嚴重疫情 印度百萬人恒河沐浴

成千上万的印度民众周一(12日)聚集在恒河旁沐浴朝圣,其中许多人无视保持社交距离的防疫措施。在印度新冠确诊病例激增之际,此举引起外界担忧。

综合美联社、路透社消息,在印度北部城市哈里德瓦(Haridwar),将近一百万朝圣者聚集在恒河沿岸,参加为期数月的“大壶节”。报导称,“大壶节”在印度历中被认为是吉祥的日子,现场朝圣的人群激增,有可能使感染激增。警方不断呼吁人们保持社会距离,但很少有人理会,现场在水里沐浴者很少有人戴著口罩。

当前,正值印度最严重的新冠疫情暴发之时,7日平均新增确诊病例数超过13万,使印度成为全球疫情第二严重国家。该国医院变得不堪重负,专家担心最坏的情况还没有到来。

在朝圣之城哈里德瓦所在的北安查尔邦(Uttarakhand)累计确诊7323例新冠肺炎病例,1760例死亡病例。



该邦首席部长上周担心该节日可能变成一场超级传播活动,但他同时表示朝圣者“将克服对这种病毒的恐惧”。

哈里德瓦政府表示,节日的持续时间比往年有所减少,但由于聚会人

数众多,很难实施社会疏离措施。进入该区域的人员必须进行核酸检测。一名高级警官表示,政府不断呼吁人们遵循防疫措施,“但是由于人群众多,这几乎不可能”。(海外网)



逾六成英國民眾認為 脫歐有助疫苗計劃取得成功

英国正式完成脱欧程序已有一百天,伦敦和布鲁塞尔之间就新冠疫苗陷入争议,导致英国民众对欧盟的态度更加强硬。

彭博社一项新的民调显示,自从2016年历史性的脱欧公投以来,英国民众对脱欧的支持有所上升,近三分之二的成年人认为,脱离欧盟有助英国的疫苗计划取得成功。

独立调查机构JL Partners为彭博社

对2002人进行了此项调查,67%的受访者称,欧盟在疫苗供应争议中,对英国态度“敌对”。只有13%称,欧盟的行为像“盟友和夥伴”。

去年末英国脱离欧盟单一市场和关税机制后,双方头三个月因贸易和疫苗问题关系紧张,上述结果显示了此事对英国与欧盟之间关系构成的损害。

(早报)

再生元冠病抗體雞尾酒療法 有助預防症狀感染

临床试验结果显示,美国再生元制药公司(Regeneron)和瑞士罗氏集团合作研发的冠病抗体鸡尾酒疗法,可以有效保护与冠病确诊患者密切接触的人。

路透社报导,罗氏集团(Roche)周一(12日)发表声明说,这款冠病抗体鸡尾酒疗法可使参与试验前未被感染冠病的人出现症状性感染的风险降低81%。

罗氏说:“不止于此,相较于接受了安慰剂的参与者,即使接受了抗体鸡尾酒疗法后来还是出现症状性感染的人,他们的症状平均都能在一周之内消失。”

再生元和罗氏合作推出的这款疗法此前已获美国食品与药物管理局(FDA)批准,可用于治疗出现轻微至中度冠病症

状的患者。最新临床试验结果意味著,对尚未接种或不适宜接种冠病疫苗人来说,再生元冠病抗体鸡尾酒疗法是预防冠病的另一个选择。

再生元表示,将向FDA申请扩大冠病抗体鸡尾酒疗法的紧急使用范围。(早报)



英媒：涉嫌不當遊說 前英相卡梅倫將被調查

据英国广播公司12日报导,英国政府预计将对前首相戴维·卡梅伦发起调查,涉及后者代表金融公司游说政府官员的行为。

报导称,该调查很可能属于独立性质,代表政府内阁办公室进行,但尚不了解调查的具体执行者或涉及范围。此

前,卡梅伦曾代表金融公司格林希尔资本游说多位政府部长,因此受到了批评。

卡梅伦本人则称,他并没有违反任何行为准则或游说政策,不过同时表示自己“本应该通过最正式的渠道来与政府进行联络”。(海外网)

捲入2起咬人事件後 拜登牧羊犬將接受訓練

据美国有线电视新闻网(CNN)当地时间12日消息,美国第一夫人吉尔·拜登的发言人说,总统拜登的牧羊犬将“少校”将接受训练,以帮助它更好适应白宫生活。“少校”此前曾卷入2起咬人事件。

“‘少校’将接受一些额外的训练,以帮助它适应白宫的生活,”吉尔·

拜登的新闻秘书拉罗萨告诉CNN,“训练将在华盛顿地区进行,预计将持续几周。”

此前,“少校”曾经因为咬伤白宫工人被送回拜登老家,刚刚获准返回白宫后又发生一起咬人事件,拉罗萨当时回应称,这只狗“仍在适应新环境”。(环球网)



外交風波發酵 土凍結意7000萬歐元交易

据俄罗斯卫星网援引意大利媒体报导,在意大利和土耳其之间的外交争议事件发生后,土耳其暂停了从意大利莱昂纳多公司购买价值

7000万欧元直升机的交易。

当地时间6日,当土耳其总统埃尔多安,会见到访的欧盟委员会主席冯德莱恩和欧洲理事会主席米歇

尔时,三人面前,却只放了两把椅子,远处则是沙发。最终,冯德莱恩坐在了侧面的沙发上。此事引发的外交风波持续发酵。

8日,意大利总理德拉吉称,他“不认同”埃尔多安对冯德莱恩的“不当行为”。

土耳其外长恰武什奥卢称,德拉吉关于土耳其总统的言论是“民粹主义论调”,并且不可接受,土耳其外交部宣布召见意大利大使。

据意大利媒体报导,土耳其当局要求意大利政府正式道歉,不会满足于通过外交渠道做出澄清。意大利《共和国报》刊登的文章称:“在没有收到意大利方面答复之前,土耳其当局开始放出威胁性信号。”

因此,目前这笔价值7000万欧元的采购训练直升机的交易被冻结,该交易本应该在未来几天内签署。另外三家意大利公司也收到警告,包括正在土耳其建造发电厂的大型电力工程公司Ansaldo Energia。(中新网)



智利防疫措施 招反對派批評

据南美洲侨报网报导,近日,智利多位反对派总统候选人对政府当前对疫情的表现提出了批评,并要求政府审查当前的卫生防疫措施。对此,智利卫生部长恩里克·帕里斯回应称,这些具有破坏性的批评,“多出出于政治目的,而非基于卫生标准”。此外,他还呼吁各方要为抗击疫情团结合作。

据报导,智利反对派总统候选人保拉·纳尔瓦兹、加布里埃尔·鲍里克、赫拉尔多·穆尼兹、丹尼尔·贾杜、卡洛斯·马尔多纳多在此前提交的一份联合声明称,智利卫生部提供的的数据是“一场灾难”。

“不幸的是,现在,智利大多数地区的重症监护病房都不堪重负。此外,全国初级卫生保健也面临着同样的问题。”这份声明称。

对此,卫生部长帕里斯回应称:“从初级卫生保健到重症监护病房,国家全体医务人员,以及政府工作人员都在为抗击疫情而努力。”“这就是我们不能理解那些出于政治目的,毫无根据,又具有明显破坏性的批评。”他说。

此外,帕里斯还援引世卫组织对智利的认可,来回应有关声明。根据世卫组织的说法,智利在核酸检测、流调溯源、隔离封锁、疫苗接种等方面取得的成绩是值得肯定的。

他补充说:“我们再次呼吁各方开展积极合作,并承认卫生部在疫情防控方面取得的成绩。我们要共同努力,不要再发出毫无根据的批评,因为只有团结起来,我们才能战胜疫情。”(中新网)

金邊疫情升級 官方將展館改為收治中心

柬埔寨新一轮社区疫情感染形势依然严峻,首都金边日增确诊病例居高不下,为避免医院超负荷运转,当地官方将学校、会展中心等设施改造为收治中心。

根据柬埔寨卫生部12日通报,该国当天新增报告277例新冠肺炎确诊病例,新增治愈出院60例。新增确诊病例均为“2.20”社区感染事件相关病例。从地区分布来看,金边市疫情最为严重,该市新增203例。此外,柴桢省新增43例、干拉省新增23例、菩萨省新增4例、波萝勉省新增2例、西哈努克港新增1例、茶胶省新增1例。

柬埔寨卫生部表示,从病例分布来看,金边市和邻近干拉省的多家工厂成为新冠肺炎病毒温床,出现大规模群体性感染。目前,相关工厂和工

人宿舍已被当局紧急封锁,工人和居民被禁止进出,接受14天居家隔离观察,以阻止疫情进一步扩散。

鉴于新增确诊患者人数迅速上升,金边医疗机构难以满足收治需求,继近期征用学校收治患者后,柬埔寨官方决定借用位于金边市中心的钻石岛会展中心,改造成为收治中心,估计可以收容至少5000名患者。

根据柬埔寨志愿医生协会在社交媒体发布的消息,改造工作自10日晚起,目前已完成组装数以百计的病床,预料将在不久后投入使用并收治轻症患者。

截至4月12日,柬埔寨累计确诊4515例,累计治愈2212例,累计死亡30例。“2.20”社区感染事件累计确诊3982例。(中新社)

修理沙發 傢Servis Sofa 傢Kursi Putar 5663968 - 0878 9735 6299

AHLI BOCOR RUMAH 專修漏房屋建築,擔保 聯系電話:0813 1957 7858

HWANG PARABOLA 留在家裡看衛視 中國60頻道、台灣、香港、印尼 黃氏,您信賴的老字號! 0878 80363537, 0822 82278911

接受上門修理雪櫃 Kulkas, Freezer, Showcase, Dispenser. 0851-0211-2192, 0818-194-564 Hubungi: Awie 溫

龍捲風襲擊美國多州 上萬用戶斷電1死7傷

据美国《世界日报》报导，龙卷风10日自清晨起一路席卷美国南部多州，路易斯安纳州至少有一人丧生、七人受伤，密西西比州的树木和电线杆倒塌，亚拉巴马州沿海城市降下冰雹，佛罗里达州西北部有建筑物被夷为平地。

美国国家气象局表示，袭击路州当地的龙卷风为EF3级龙卷风，时速130至140英里。

路易斯安纳州圣兰德里区长杰西·贝拉德证实，当地时间10日凌晨2时左右龙卷风来袭，住在帕尔米托的27岁居民希加雷不幸死亡，另有七人受伤送医。

在密西西比州兰金郡，有电线和树木被龙卷风摧毁，无人受伤。

贝拉德表示：“我们为所有受到风暴影响的家庭祈祷，也将尽全力协助他们。”由于有成千上万用户失去电力，工作人员正努力清理碎片并恢复供电。

美国国家气象局10日凌晨先对路易斯安纳州和密西西比州部分地区发出警告，指有强烈龙卷风可能造成威胁。凌晨1时22分，气象局进一步对包括帕尔梅托在内的路州部分地区发布龙卷风警告。

当地时间10日上午6时和9时，气象局



也分别对佛罗里达州部分地区发出龙卷风警告。佛州巴拿马市海滩一户人家和一杂货店被疑似龙卷风夷为平地。佛州彭萨科拉一家市区啤酒厂屋顶被暴风刮走。风暴过后，佛州西北部约3万户停电。

此外，在亚拉巴马州奥兰治海滩，不少汽车的挡风玻璃被冰雹打碎，有些冰雹和棒球一样大。

(中新网)



濟州島觀光用列車翻車 多人受傷

据韩媒报导，济州岛消防本部称，当地时间12日下午2点30分左右，韩国济州岛ECOLAND主题乐园内，一辆观光用列车发生翻车事故。

济州岛消防安全本部表示，目前正在处理将伤者送往医院等现场善后工作，应进一步了解准确的受伤人员和受伤程度。

(中新网)



加勒比海島國火山噴發 斷水斷電

综合报导，拉丁美洲加勒比海岛国圣文森特和格林纳丁斯国家减灾风险管理局称，该国圣文森特岛的苏弗里耶尔火山喷发造成断水断电。

该局在社交媒体推特上发消息说：“苏弗里耶尔火山又一次喷发，随即发生大规模停电。有闪电、雷声和轰鸣声。大部分地区停电并降落火山灰。一切都像是战场。”

据报导，灰白的火山灰覆盖圣文森特岛的街道、住家和建筑物，空气中也飘散著薄薄的火山灰尘雾，弥漫著硫磺的气味。大多数房屋至今没有水电供应。

据美联社消息，1.6万多人因自然灾害而被疏散，没有伤亡报告。

另据美国有线电视新闻网(CNN)报导，当局并不排除火山爆发持续“数日至数周”的可能性。该火山于4月9日第一次喷发，喷发出的火山灰云距地面高达2万英尺(约6000米)。

该国减灾管理局9日报告苏弗里耶尔火山喷发，并呼吁居民立即撤离红色危险区。此前，圣文森特和格林纳丁斯总理拉尔夫·冈萨尔维斯曾下令，因火山喷发威胁，疏散全国11万人口中的一部分。

(中新网)



摩洛哥破獲跨國毒品走私案 繳獲5噸大麻樹脂

摩洛哥海军近日宣布，在4月6日至8日的一次缉毒行动中，军方在摩洛哥西部城市萨菲破获了一起跨国毒品走私案，共缴获5吨大麻树脂。目前，涉案人员已被拘捕，接受进一步调查。

摩洛哥是世界上大麻制品走私较为严重的国家。2020年，摩洛哥警方共逮捕了97564名毒品走私涉案人员，查获217吨大麻树脂及其他大麻制品。

(央视新闻)

泰國宋干節“危險七日” 首兩天交通事故56人遇難

泰国内政部12日表示，4月10日和11日，即今年宋干节(泼水节)“危险七日”的首2天，全国共发生道路交通事故705起，造成56人遇难，729人受伤。

泰内政部官员说，11日在全国发生的357起道路交通事故中，有30人死亡和374人受伤。其中事故最主要的原因是超速驾驶，占34.45%；其次是

酒后驾驶，占24.37%。发生事故最多的交通工具是摩托车，约占事故总数的87%。

为维护宋干节期间的道路交通安全，泰国相关部门在全国设立了近2000个道路检查点，并安排数万名工作人员对车辆进行检查，处罚交通违法行为。

泰官员表示，近日泰国部分地区出现大雨，道路湿滑，能见度低，民众出行应遵守交



通规则，小心驾驶。

泰国是全球车祸死亡率排名靠前的国家之一，尤其是每年的新年跨年和宋干节长假期

间更是道路交通事故的高发期，因此这两个假期也被称为“危险七日”。

(早报)

原子能機構：應努力避免 福島核廢水排海造成危害

4月12日，国际原子能机构(IAEA)总干事格罗西在会见中国常驻维也纳联合国代表王群大使时，就日本政府拟决定将福岛核电站有害废水排海事表示，国际原子能机构秘书处注意到各方对此事的关切，理解此事受到全球关注，愿积极推进机构在参与相关第三方评估和监督方面的工作。

在此过程中，机构愿与各利益攸关方加强磋商。目前，应努力避免此事危害海洋环境、食品安全和人类健康。

王群大使表示，关于日本拟决定核废水排海事，中国外交部发言人12日就此表达了关切。中方支持国际原子能机构就此发挥重要作用。(央视新闻)



核素检测力度，同时密切关注日方有关污水排放决策过程及程序，继续与国际原子能机构(IAEA)等国际社会携手应对。

据日本共同社报导，日本政府计划于13日召开相关内阁会议，敲定将核电站污水排入大海的方针。日本首相菅义伟12日表示，解决东京电力公司福岛第一核电站中不断增加的核污水一事，已经是“不能推迟”的问题。

考虑到让日本国内外对安全性问题达成理解，日本政府将从科学角度出发进行说明。

据悉，日方表示将在污水排放过程中遵守国际环境和安全标准，为此将接受国际原子能机构的监管。

韩方已经向国际原子能机构和日方提议将韩方推荐的专家列入国际原子能机构监管组，但尚未得到明确答复。(早报)

對日本核污水入海計劃 韓國外交部深表憂慮

韩国外交部发言人12日就日本政府即将决定福岛核电站排污入海的消息发表评论指，此举可能给韩国国民安全和周边环境带来直接或间接的影响，韩方对此深表忧虑。

直要求日方透明公开相关信息，并与周边国家协商决定核电站污水排放计划。若日方在没有充分协调的情况下决定向大海排放核污水，此举是难以接受的。韩方将把国民的健康和周边环境保护放在首位，不断加大放射性

不是中國不尊重美國 而是美國不尊重自己

美国知名专栏作家托马斯·弗里德曼近期发表在《纽约时报》上的一篇文章引发激辩，该篇题为《中国不再尊重美国——合情合理》的文章通过系列事实指出，中国看到问题并解决了问题，而美国社会在分裂和争吵中就是做不成事情。

一石激起千层浪。尽管经过筛选屏蔽，文章评论区仍有数千条留言，反对者抨击作者替中国说话；支持者则认为，文章切中了美国社会痛点；也有人反问，“为什么中国以及其他国家非要尊重美国？美国凭什么受别国尊重？”

这是个老问题。似乎对美国而言，受他国仰视才是正常的，平视都难以接受，可谓十足的“自恋”。

美国陆军退役中将、前总统国家安全事务助理麦克马斯特就曾撰文直言，美国外交政策在冷战后陷入“战略自恋”，认为“自由民主将不可避免地扩张”，笃信其“举世无双的军事实力足以战胜任何潜在敌人”。

近年来，尤其是特朗普政府执政以来，“美国自恋主义文化”已成为国际心理学界的研究

热点。心理学理论认为，自恋者极度害怕暴露缺陷，又十分擅长文过饰非，用想像自己的完美来补偿自体的缺陷，由于幻想中的“完美”并不存在，其策略注定失败。此时，自恋者又常用归咎他人、向外发起攻击来逃避失败的苦楚。

“战略自恋”驱使美国倾向于按照自己的意愿而不是实际情况来研判问题，以民主“传教士”、人权“教师爷”、国际“警察”自居，从其中东地区发动战争到美国内金融危机爆发，再到新冠疫情混乱应对，屡屡作出战略误判，留下斑斑劣迹。

在历史上，美国近代以来霸权的确立离不开殖民掠夺，其“政治优势”可谓血债累累；

在当代，美国在伊拉克、利比亚、叙利亚、阿富汗等国以“民主”之名输出动荡和战争，导致人道主义灾难、恐怖主义滋长；

在美国内，至今存在全面的、系统性、持续性的种族主义和白人至上主义，所谓自由平等在实践中暴露诸多缺陷，以致民怨鼎沸；

在国际和多边场合，美国奉行“美国优先”，大搞单边主义，践踏国际政治经济秩序，为转移

国内矛盾急于联合盟友遏制中国，招致诸多批评……

揭开美国虚假的“完美形象”不难发现，其“战略自恋”所极力粉饰的，是历史上无法回避的缺陷和现实中逐渐失落的胜任感。不是中国不尊重美国，而是美国不尊重自己，也不尊重其他国家。

其结果是，“国际力量对比一直在向不利于美国的方向转变”，麦克马斯特指出，“这种转变在很大程度上是我们自己造成的”。

至于如何自重？中国官方不止一次建议美国“反求诸己”，麦克马斯特呼吁“必须在国内重建信心”，弗里德曼也称他撰文的目的是让美国人明白，“中国真的重视国民教育、建设基础设施、在商业和科学领域采取最优做法，在提拔政府官员时任人唯贤。如果我们不能在这些方面与中国平起平坐，那么谴责中国将毫无作用。”

美国哈佛大学肯尼迪学院教授斯蒂芬·沃尔特在《外交政策》杂志撰文指出，美国必须明白，美国及其盟友独自制定国际规则并让其他人来遵守的时代将一去不复返，未来没有任何一个强国可以单独制定国际规则，中国崛起给了其他国家更多选择。

不仅如此，美国还须明白，中国的发展从来

不为迎合谁，也没兴趣像弗里德曼所揣测的“在你们自己的游戏中击败你们”，中国的发展立足自身，承载著亿万中国民众实现美好生活的向往和海内外中华儿女期盼民族伟大复兴的心愿，其出发点和落脚点都与美国无关。过度关心是否被中国尊重，正是美国虚弱自尊的投射。

美国更须明白，中国在不断取得发展成就的过程中，始终奉行独立自主的和平外交政策，向世界提供了可借鉴、可共享的中国智慧、中国方案、中国机遇。中国在全球范围内受到越来越多的欢迎和尊重，恰是因其展示出自身成功与美国无关的可能性与自信。

如果美国能明白，问心无愧、坦荡磊落地尊重自己、平视世界，无需从他国的目光中寻找存在感，“中国是否尊重美国”也将不再是其困扰。(中国新闻网)



分發抗疫商品服務 歐盟擬免徵增值稅

继对口罩、呼吸机、新冠疫苗等抗疫物资免征增值稅，歐盟12日決定進一步擴大稅收優惠範圍，提議對疫情期間歐盟分發的重要商品和服務免徵增值稅。

據歐盟委員會當日發布的公告，享受免稅優惠的“重要商品和服務”包括一系列抗疫物資和服務，如新冠肺炎診斷和檢測原料、個人防護裝備（口罩、呼吸機、手套、防護服、消毒物品）、隔離檢疫設施、臨床試驗、場所消毒等，還包括抗菌劑和抗生素、血液制品或抗體、輻射測量裝置乃至搜救裝備、帳篷、睡墊、食品、衣物等物資。

公告指，一旦免稅措施付諸實施，歐盟機構和實體無需繳納增值稅即可從歐盟內外採購上述商品和服務，然後向歐盟成員國或第三方（醫院、衛生部門、救援機構等）分發，從而降低採購成本，緩解歐盟財政壓力。

公告援引歐盟委員會負責經濟事務的委員真蒂洛尼的話稱，新冠肺炎疫情涉及方方面面，對歐盟社會造成廣泛影響，歐盟免稅之舉意在快速有效應對疫情，同時確保歐盟為抗击疫情和經濟復蘇提供的財政支持發揮最大效用。

按照歐盟議事程序，12日歐盟委



員會發布公告後，相關提案將送交歐洲議會徵求意見，其後歐盟理事會將進行表決；如順利獲批，免稅期將從今年1月1日算起。

去年4月以來，歐盟已對醫療設備和個人防護裝備免徵關稅和增值稅，以降低口罩、呼吸機等抗疫物資進入歐盟市

場的成本，幫助成員國應對新冠肺炎疫情；去年12月，在啟動新冠疫苗接種前夕，歐盟又對新冠疫苗、病毒檢測试剂盒以及與之相關的服務減免增值稅，當時確定的優惠期限至2022年12月31日或歐盟公布新的增值稅方案為止。

(中新社)

南非總統：數碼經濟 為南非增加就業創造機會

南非總統拉馬福薩12日發表致全體國民的公開信。他表示，新冠肺炎疫情加速了經濟轉型腳步，而數碼經濟恰恰為南非增加就業創造了機會。



“這種機會已經愈發明顯。”拉馬福薩表示，南非業已成為全球商業服務領域的領軍者。這其中，南非先進的數碼基礎設施、年輕而成熟的勞動力資源，以及熟練的語言溝通表達能力，成為其中的重要原因。

“這些因素為我們的商業服務領域提供了堅實基礎。”他說。針對困擾南非的高失業率問題，拉馬福薩表示，南非政府已經針對吸引投資、刺激就業等目標，專門制定了一系列措施，以加速經濟復蘇腳步，目前已經初見成效。

他指出，南非刺激就業的主要措施為促進年輕群體就業，以及創造增加就業崗位。

“顯而易見的是，這些措施對於南非商業服務領域的促進作用顯而易見。”拉馬福薩指出，自2014年開始，南非汽車

行業的增長速度是全球汽車行業增速的兩倍。此外，自2018年起，南非增加了4萬多個工作崗位，其中，年輕人占這些新崗位的82%，女性群體則占據65%的比例。

拉馬福薩表示，南非商業服務領域每年除可產生19億蘭特（約合人民幣9.5億元）的收入，還能吸引大量投資。特別是在後疫情時代下全球需求增長的情況下，南非商業服務有望在2023年年底前新增10萬個就業崗位，而到了2030年這一數字有望達到50萬個。

“在我們推進經濟復蘇和重建的過程中，我們必須對於商業服務領域的增長予以重視。”（中新網）

澳疫苗推廣緩慢 影響經濟復甦

據澳洲網報導，儘管為澳洲民眾接種疫苗是經濟復蘇戰略的重要組成部分，但是澳洲的疫苗接種計劃對經濟復蘇來說依然過於緩慢。

目前很難估計緩慢推出疫苗的經濟影響。一些寬泛的估計是可以參考的。澳洲2020年12月季度的經濟規模比2019年12月季度的少55億澳元。僅航空業就比過去少了22億澳元。當然，澳洲民眾接種疫苗不會立即恢復澳洲曾經的經濟情況，

但人們將更有信心出門消費，這可能有助於旅遊業的復蘇。

經濟學家墨菲表示，現如今，澳洲還需要考慮變異病毒風險，如果澳洲年輕人感染變異病毒，全澳各州及領地將不得不啟動封鎖，那麼這樣的疫情將會持續更久，更會造成嚴重的經濟損失。

因此，墨菲認為，為澳洲民眾接種疫苗是十分必要的，接種疫苗將有助於澳洲的經濟。

根據新的醫療建議，輝瑞疫苗可以在零下20攝氏度的溫度下保持“穩定”。澳洲治療用品管理局最近也批准了輝瑞疫苗更廣泛的儲存和運輸條件。安排在首席醫療官凱利表示，在宣布新的疫苗儲存安排後，更多的澳洲民眾將更容易接種輝瑞疫苗。

凱利說：“輝瑞疫苗可以在零下25度至零下15度的條件下，可以被非常穩定地保存2周，同時也可以在2度至8度的

家用冰箱溫度中保存5天。因此，這開啟了比我們最初設想的更廣泛地使用輝瑞疫苗的可能性。”不過該類疫苗的長期保存仍需在零下90度至零下60度之間的超冷溫度下。

澳洲治療用品管理局也在一份聲明中表示：“這些變化將使輝瑞疫苗在澳洲各地的儲存、運輸和部署更具靈活性。”據報導，聯邦政府已經與輝瑞達成協議，到2021年年底將獲得額外的2000萬劑疫苗，使澳洲的輝瑞疫苗總數達到4000萬劑。

(中新網)

去年因疫情 哥倫比亞4萬餐廳倒閉

據南美僑報網編譯報導，哥倫比亞美食產業協會（Acodres）近日發布的數據顯示，由於新冠疫情的衝擊，2020年哥倫比亞全國共有48100家餐廳（包含正規和非正規餐廳）倒閉。儘管疫情已經有所緩和，餐飲行業的未來依舊充滿了不確定性。

哥倫比亞《觀察家報》4月11日報導，根據哥倫比亞國家貿易協會

（Fenalco）的數據，哥倫比亞餐飲行業對國內生產總值的貢獻率約為3%。新冠疫情的發生使餐飲行業蒙受了巨大損失，許多商家不得不關閉經營了多年的餐廳。儘管政府給予了一定的補助，但並不足以支撐經營。

Acodres負責人吉列爾莫·恩里克·戈麥斯稱，2020年是史無前例的一年，截至2020年4月，餐飲行業銷售額已經就2019

年同比下降了88%。到2020年年底，餐飲行業流失了23萬個直接崗位。戈麥斯強調，這是行業最大的損失，崗位的流失意味著行業內許多工作團隊的解散，而工作團隊是難以建立和磨合的。

“沒有收入，我們承擔不起店鋪租金了。隔離期間我們的營業額有時甚至為零。”一名餐廳店主介紹道，“有一段時間我們實行線上營業，顧客通過網絡點單。我們這樣堅持了5個月，最後還是因為入不敷出關掉了餐廳。”

疫情期間，哥倫比亞政府曾出於餐飲行業扶持政策，如餐廳店主可在不提前通知的情況下停止房屋租賃，只需要向房東支付30%的罰款。然而這一政策又引起了房東們的反對。一位房東表示，他們也在靠店鋪的房租生活。

儘管今年哥倫比亞疫情得到了控制，餐飲行業得以重啟，然而戈麥斯表示，餐飲行業的未來依舊充滿了不確定性。其中最主要的原因是疫情的反復。例如，由於第三波疫情高峰的來襲，4月9日至4月13日，哥倫比亞全國再次進入警戒狀態，餐廳再次面臨被迫停業的風險。戈麥斯稱，疫情的走向幾乎決定了餐飲行業的命運。

針對這一現狀，戈麥斯呼籲餐飲業者嚴格遵守紀律，避免成為疫情惡化的推手。“疫情迫使我們必須盡最大努力做好防疫措施，我們現在是一個整體，每個人的行為都將影響我們的未來。儘管境況很艱難，但只要我們互相支撐，就能夠渡過難關。”他說。（中新網）

香港機場“三跑”填海完工 明年將啓用

香港特區政府財政司司長陳茂波12日視察香港國際機場及機場三跑道系統的工地，了解“機場城市”策略有關項目進展。香港機場管理局（機管局）表示，三跑填海已完工並已交付後續承建商，明年將啟用第三條跑道，2024年將啟用整個三跑道系統，以應付長遠航空交通要求。

“機場城市”策略由機管局提出，旨在充分利用機場的獨特地理位置優勢，把握各項新基建帶來的機遇，將機場核心功能與相關產業結合，以發揮強大的協同效應，從而強化香港機場的國際航空樞紐功能，為香港建設一個新地標。機管局指出，當三跑道系統全面運作後，香港國際機場每年的客運能力約為1億人次，而每年的貨運能力則約為

900萬公噸。當日陳茂波由機管局高層和特區政府運輸及房屋局常任秘書長陳美寶陪同，視察了包括三跑道系統、“航天城”、亞洲國際博覽館第二期發展、智能機場項目，以及加強與粵港澳大灣區城市聯繫和航空貨運發展項目。

陳茂波表示，香港國際機場一直是全球領先的國際客貨運機場。儘管航空業在新冠疫情下面對不少挑戰，機管局致力落實機場發展的願景和計劃，以增加機場的運力、功能和與粵港澳大灣區夥伴的協作。

“機場城市”策略將擴大香港國際機場的客源和貨源，提高競爭力，鞏固香港首屈一指的國際航空樞紐的地位。

(中新社)

捕撈量大幅下降 韓國花蟹創歷史最高價

進入4月，部分水產品迎來了捕撈季。在韓國，代表性的水產品花蟹開啟了春季捕撈的序幕，然而今年的情況卻讓漁民和消費者發了愁，花蟹不僅捕撈量大幅下降，價格也飛漲。花蟹的具體市場行情怎麼樣？

在仁川，最具代表性的水產品就是花蟹，捕撈量佔到了韓國總量的三成左右。

4月份是韓國花蟹的捕撈旺季，然而今年這裡的捕撈量卻非常低，單日捕撈量一度降至1.2萬噸，不到往年同期水平的一成。一位漁民大叔就告訴記者，去年本就遭遇了魚荒，從這次開工的情況看，恐怕今年會更加難熬。

韓國花蟹減產的原因，專家分析，一方面是受到全球氣候變暖的影響，韓國海域海水溫度升高，去年超長雨季、台風等極端天氣對水域環境也造成影響，加上廢漁網等累積的大量海洋垃圾，讓花蟹難以生存。

另一方面，部分地區對水產

品資源缺乏系統規劃，導致漁民過度捕撈，漁業資源迅速下滑。

花蟹是韓國人制作海鮮湯、醬蟹等日常料理的主要食材。供應量緊缺導致韓國花蟹的價格近期一路走高，目前每公斤零售價上漲至5萬韓元（約合人民幣近300元）達到歷史最高價。本以價格實惠著稱的花蟹一下子成了“金蟹”，價格首次超過了雪蟹等高檔蟹類，也讓不少韓國消費者感嘆今年可能吃不起花蟹了。實際上不僅是花蟹，作為韓國消費量最大的海鮮，魷魚去年捕撈量也同比猛降六成。此外，4月起，隨著韓國青魚等不少其他水產品進入了休漁期，韓國市場上水產品供應緊缺的現象將進一步加劇，預計短期內韓國水產品價格將不可避免地保持漲勢。

目前韓國正在通過不斷擴大從中國、日本等國家水產品的進口量，以及逐步放寬對海洋捕撈的限制等措施，以求維持供求平衡，穩定水產品價格。（央視財經）



英格蘭非必要商店恢復營業

綜合報導，為了防控新冠疫情而強制關店逾三個月後，英國英格蘭地區的非必要商店12日終於開門營業，期待解封將激起一波購物熱潮。

英國零售業聯盟預計，英國商家因三度防疫封鎖已損失270億英鎊銷售額，光是2020年就流失了67000個零售崗位。

研究機構Local Data Company為普華永道匯編的數據顯示，2020年全英的商業大街、購物中心約有17532家連鎖商店就此消失。

但隨著全英逾半數成年人至少已施打一劑新冠疫苗，分析師認為購物人群將會回歸。

市場研究機構Kantar預計，在解除封鎖後第一周，消費者支出將達到39億英鎊。

很多商團看起來將和疫情前大相逕庭。已經營業數十年的一系列連鎖店將不再存在，八家約翰路馬斯商場將不再重新開放，Debenhams重新開放只是為了進行最後的閉店促銷。

英國的非必需品商店自1月4日起關閉，當時首相約翰遜宣布實施第三輪封鎖措施，以阻止新冠病毒病例激增。

約翰遜4月11日發表聲明說：“我相信，對於那些已經停業很久的店家老板來說，這是一個巨大的解脫；對於其他

所有人來說，這讓我們終於可以做一些喜歡且非常渴望做的事。”

約翰遜也再次敦促民眾，“繼續採取負責任態度，做好雙手、臉部、社交距離和空氣流



通”的防護措施，而政府將繼續推進疫苗接種工作，以全力遏制疫情傳播。

威爾士12日也將重新開放非必要零售商店，但蘇格蘭的商店至少要等到4月26日才能重新開放。北愛爾蘭地區尚未開放時間表。

(中新網)

遭前女友徐睿知控制？金正賢被曝裝病改劇本

韩国艺人金正賢 (Kim Jung Hyun) 周一 (12日) 被爆料在2018年出演MBC电视剧《时间》时受当时交往的女艺人徐睿知控制，强迫导演删掉剧中与女主角徐賢 (Seohyun) 的亲密场景。

金正賢近日因为接连爆出绯闻和与经纪公司的纠纷，而成为韩国大众关注的焦点，连带著他在2018年出演《时间》时拒绝与女主角徐賢牵手，中途退出拍摄等一系列态度问题，也再次成为热门话题。

当年金正賢在《时间》的发布会上，因全程黑脸、在会上甩开女主徐賢的手而被炮轰。事后经纪公司解释，金正賢因为入戏太深，导致身心失衡且失眠、厌食。他没拍完《时间》就退出剧组，全面停工安静休养。

12日，韩媒《Dispatch》爆出金正賢与前女友——演员徐睿知 (Seo Ye Ji) 的手机简讯内容，称前者在出演《时间》时的一系列“黑历史”皆由徐睿知 (曾主演《虽然是精神病但没关系》) 主导。

简讯内容显示，当年金正賢在拍摄《时间》时，曾因徐睿知的要求“你要僵硬一点，身体接触NONO”，极力拒绝与其他女演员拥有身体接触。

甚至有工作人员向《SBS艺能新闻》爆料，指金正賢多次要求修改感情

戏、删掉很多亲密戏份，造成编剧极大困扰。《Dispatch》甚至将播出的剧情与剧本原稿进行对比，被修改的剧情多达16处。

该工作人员还称，金正賢在拍摄现场似乎不愿与徐賢交谈，甚至被碰到手都要拿湿纸巾清洁，气得徐賢泪洒现场。

另外，当剧组对剧情改变稍有异议时，他就以干呕等装病的方式逼迫对方妥协，导致《时间》的剧本被改的面目全非。

金正賢在片场时也常常黑脸，起因于被徐睿知操控对方“没必要与女性工作人员打招呼”。

正是因为如此，最终导演编剧还有剧组的工作人员和金正賢商议之后，最终决定让金正賢在该剧的12集下车。然而随著金正賢与徐睿知两人的简讯内容曝光，众人再次关注该事件。

经纪公司回应声明

对于上述爆料，徐睿知的经纪公司“Gold Medalist”表示正在举行内部会议，将在确认事实情况后尽快做出回应。

金正賢的经纪公司“O & Entertainment”则表示因为与金正賢就所属协议发生纠纷，无法对此事做出回应。(早报)



對華晨宇還有恨嗎？鄧紫棋新歌MV藏玄機



香港女歌手鄧紫棋最近发布了自己创作词曲的新歌《超能力》及MV，经过连日发酵，被网民和媒体发现其中暗藏玄机，有多处细节疑似反讽前男友华晨宇，充满愚弄之意。她在YouTube发布时更留言：“新歌来了……你曾否被欺骗后感觉忿忿不平？”是意有所指。

网民提出的可疑细节如下：
一、歌曲MV里有飞碟和外星人出现，邓紫棋作为MV主角，被外星人洗了脑。巧合的是，华晨宇曾因为一首无字歌而获得了“火星弟弟”的称号，疑似在暗指自己之前被华晨宇洗了脑。
二、歌词里有“biubiubiu”和“代表月亮消灭你”两句，都是华晨宇的口头禅，曾在节目、社交账号中多次使用。
三、歌词里有一句“例如发现你没那么单纯，我却有多愚蠢”、“我讨厌你”，感觉都是邓紫棋的心领神会，似乎暗喻昔日被华晨宇的谎言伤害，现在觉得那时的行为十分愚蠢。两人的纠葛要从2016年说起，当时两人被拍到约会，疑似恋情曝光。两人在2018年之前选择分手，邓紫棋甚至还专门写了首分手歌。根据时间线来推断，那时应该是张碧晨怀了华晨宇的孩子，邓紫棋和华晨宇才不得不选择分道扬镳。



趙婷獲美國導演工會獎

第73届美国导演工会奖昨天公布得奖名单，《游牧人生》(Nomadland)的华裔导演赵婷夺下剧情片最佳导演奖，成为第一个获此殊荣的有色人种女导演。

第93届奥斯卡金像奖将在4月底揭晓，《游》入围最佳影片、导演、女主角等六奖项，美国导演工会奖向来被视为奥斯卡风向球之一，赵婷从去年的威尼斯影展一路擒奖到今年，也朝她的第一座小金人迈进一大步。不过，去年的美国导演工会奖剧情片最佳导演奖得主《1917》英国导演Sam Mendes (山姆曼德斯)，最后却败给《寄生上流》的韩国导演奉俊昊。(早报)



張翰與王冠逸之“海洋”男神比一比

《海洋之城》两大男星张翰、王冠逸较劲论出位，冠逸戏份不比张翰重，但上周因“不认母亲”，引发8000万话题热议度！

由王冠逸、张翰、王丽坤和张雅玫等挂帅的《海洋之城》日前播出，曾出演《杉杉来了》《温暖的弦》以及电影《战狼》的张翰，人气一直超高；

不过，凭著夺剧《延禧攻略》爆红中国的阿哥王冠逸，饰演侍卫“海兰察”的角色呆萌无心机深受观众喜爱，先前热播的《楼下女友请签收》化身霸道总裁，收视至今仍是芒果TV前几名。

《海》剧是亚洲首部以邮轮文化为背景的温暖现实主义题材电视剧，目前正在热播，网络播放量超过4.3亿！

根据数据显示，冠逸戏份较重的几集共赢得4次亚军、3次冠军。

将新中两大阿哥摆上台较量，从身材颜值、人设、话题度来看，谁更高呢？且看！

★背景
●张翰：外形俊朗的张翰是中国小生，入行12年，为湖南卫视力捧，形象亦古亦今。

●王冠逸：温文儒雅、具韩星气质，出生于柔佛新山，本地发展，多年前已成为新加坡公民，叩中国演艺大门是近三四年的事。

●王冠逸：王冠逸皮肤白皙、肌肉线条略胜，加上五官精致，穿制服带时尚气息。

●张翰：张翰身高183公分，一脸正气、身材高瘦，穿上船长制服，看上去就是传统标准的帅哥形象。

●王冠逸：王冠逸皮肤白皙、肌肉线条略胜，加上五官精致，穿制服带时尚气息。

●张翰：剧中“海洋号”的大副丁凯，处事严肃认真、个性正气、择善而固执、不顾危难救人，具舍己为人大爱，对人具同理心、洞察力，是传统的完美男人人设。

●王冠逸：剧中角色名“王子洋”，角色个性因原生家庭不美满，骨子里带自卑感、好强、输不起，某种程度上会耍心机，但内心更具良善的一面，与张翰角色既是竞争关系、也是朋友。

剖析：张翰胜出，获胜原因：现实中找不到，是“理想中的完美男性代表”。

“不认母”引8千万热议
戏剧永远“好人难做”，完美人设无死角，讨论度相对较低。

不少演员都为角色“使坏”，王冠逸角色挖掘出内心的阴暗面与挣扎，更具人性。

说到出位，王冠逸因人设上了三次热搜，上周因自卑，向女友“隐瞒身世”，甚至“不认母亲”之举，在中国微博吸引了8000万话题量！冠逸在微博如此留言：“其实当初拍的时候心里就不是滋味，想起了我的妈妈，我不理解为什么当妈妈(剧中角色)对著安妮(张雅玫)说自己是“保洁阿姨”(清洁女工)的时候，王子洋没有站出来，包裹著的内心到底在逃避什么？怕出身差被嫌弃？是虚荣心作祟？冠逸声言自己的立场是“不忘初心、不忘根、不自卑！”

剖析：角色够立体，王冠逸胜出。

团团转接吻吸睛，王冠逸接吻戏从一开门，餐厅、饭桌、客厅，房里到床上，拍了五六遍。

他受访告诉《新明日报》：“不算是最激情的，拍吻戏与现实生活中的吻不同，每场戏表现的吻都不一样，是体现什么样的方式，也不尽相同，像浪漫、温暖、感动都不同。”

吻戏拍了半天，他非常尊重女对手，事先先与对方沟通好，不能够够女方让人感觉不舒服，必须运用技巧。

冠逸透露，他拍完《海洋之城》，希望能接拍一部具代表性的电影。

“希望在我退休之前能圆这个梦吧！”他笑说。(早报)

賦予筆下女性頑強生命力 橋田壽賀子一生從不向現實低頭



经典日剧《阿信》编剧桥田寿贺子本月4日因罹患急性淋巴瘤病逝，戏剧人生就此落幕。据悉，95岁的桥田直至临终前一个月仍与好友探讨新剧本，执意要写一个在冠病中挣扎的女性故事。

桥田善于揣摩女性内心世界，在她的笔下总是聚焦日本女性，无论是职业女性或家庭妇女，都被赋予强大的生命力。一如她自己的人生，从不向现实低头。

为了追悼桥田，日本放送协会NHK将重播《阿信》，该剧是NHK迄今为止收视率最高的电视剧，在1980年代推出后，曾在世界63个地区播出，走红半个地球。剧情讲述日本一个旧时代女性从7岁到83岁的人生故事，原型出自静冈县八百伴超市的女创业人和田加津。在谈及“阿信”这个名字时，桥田曾说，信(在日语里)的谐音同坚持、真实一样，也和肢体的核心是同音。要讲述一个在曲折道路上一步步迈进的女性形象，没有比“阿信”这个名字更合适的。

桥田撰写的《我的履历书》讲述自身故事。在日本殖民朝鲜半岛时期，桥田的父亲携妻前去开拓事业，并在首尔生下她。她在追溯自己的出身时，讲述了一段被父母抛弃的痛苦

经历。她写道：“在决定把我送回日本之前，我听到爸妈在争吵，内容是我应该跟著爸爸还是妈妈。他们互相推搪，结果是把我一送回日本，并交给伯母抚养。寄住在伯母家，我要求自己必须懂事，因为总担心自己会再度被抛弃。”

桥田在战前开始接受教育，二战期间，她深刻地感受到军国主义统治下的日本女性的无奈。她在战后回忆，在没有婚姻自由的年代，“女大当嫁”的观念让她几乎患上忧郁症。母亲勒令她毕业之后马上嫁人，表明这也是父亲的意思，原本住在大阪的她为了摆脱命运，毅然离家出走，到东京上大学。

电影圈倒茶送水的日子
身为女性，桥田寿贺子踏入影视圈时道路满是荆棘。

1949年，她报考松竹电影公司实习生，在1000个应征者中，松竹电影公司选了六人，她是唯一女性。当时，她把伯父娶二房的故事写成剧本，受到公司赏识，但母亲反对她加入影视圈，想尽方法阻挡她的前路。其母还曾写信到公司说：“女儿是继承我们家业的人，我们绝不能让她加入如流氓一样的电影圈，务必让她不及格。”坚定的桥田最后请调到京都担任剧作家的助手，才保住工作。

在那个时代，日本电影圈是男人天下。在松竹电影制片厂里，桥田替多名男剧作家当助手，还经常被奚落。他们总在背后谈论：“女人怎么可能写好一个剧本？明知这个圈子不适合女子，她为何还要硬撑？”在她的记忆中，那是一段倒茶送水的日子，即使有剧作家说要给她机会，让她负责写剧目，最后也不过是整理资料而已。

为了在电影圈里生存，她唯有隐忍，令她感到委屈的是，一些剧作

家还经常使唤她去帮他们的妻子做家务事，比如代为遛狗。一次，她偷偷地踹了狗一脚，竟遭到痛骂。在电影圈的十年，桥田完全没有发挥才华的机会，独自执笔的电影只有一部，是1952年放映的《乡愁》(导演岩间鹤夫，女主角岸惠子)。

1953年，日本电视业正式开启。在日本电视60周年发行的纪念刊《我与电视》里，桥田大赞电视行业是她脱离苦海的救世主：“当看到自己写的第一部剧本《夫妻百景》(1955年)在电视上播映时，我激动得流泪。演员们一字不漏地说出我写的台词，我多么的感动，觉得这才是我的天地。在电视剧刚刚萌芽的时代，电影界人士歧视电视剧，很多有名的剧作家都不愿接电视剧的工作。而我则看到了一个能发挥的新天地，决定要专心写电视剧。”

在电视圈，桥田遇到不少志同道合的同行。与她亲如姐妹的女监制石井福子给予了她们广阔的、表达女性视角的空间。长寿剧《冷暖人间》(500集以上)是两人长期合作的结晶。两人一直合作到90多岁高龄。

在电视圈里，桥田的人生还迎来了一个迟到的春天，她在41岁那年嫁给一名电视人。丈夫比她小四岁，当年姐弟恋在长辈观念里还是禁忌，为了说服婆婆，她撒谎和丈夫同岁，并在订婚时答应不在丈夫面前摊开稿纸。

桥田后来透露：“他不许我在家写剧本，为了继续写作工作，我总是在他出门后，在厨房里头创作。这件事后来被台里同事传为笑谈，并给我取外号——味噌编剧。”

从《人生履历书》可得知，家庭生活里的鸡毛蒜皮、婆媳之争等身为人妻、人媳的真实经验，都是剧本创作的丰富素材，如此才孕育出各种扣人心弦的家庭剧目。

肖千與盧胡特 聯合考察雅隆高鐵

(雅加达讯) 中国驻印尼大使肖千应邀同印尼海洋与投资统筹部长卢胡特, 于12日联合考察雅隆高铁项目施工现场, 印尼交通部长布迪、西爪哇省省长利德万、国企部副部长迪科、海投部副部长赛托等陪同。

考察团乘坐直升机视察项目全线工点, 重点考察帕达拉朗车站和德卡鲁尔铺轨基地, 走进生产车间和施工工地, 听取企业负责人汇报项目进展情况, 指导中印尼企业

做好疫情防控和施工建设, 确保项目按期通车。

去年以来, 中印尼参建企业克服疫情影响, 稳步推进施工建设, 不断取得积极进展。

截至4月初, 征地工作已全部结束, 整体工程施工完成70.98%, 其中线下工程完成超过80%, 轨道、四电等工程同步推进。

按目前施工计划, 预计今年6月开始铺轨, 年底前完成全部架梁工作, 为项目建成通车奠定坚实基础。



考察团成员。



卢胡特、布迪与肖千大使等人, 联合考察雅隆高铁项目施工现场。



航拍海南国际能源交易中心钢结构封顶现场。

海南成全球投資“新熱土”

(海口讯) 国新办就海南自由贸易港政策制度建立进展情况12日举行发布会, 海南省长冯飞在发布会上表示, 三年来, 外资爆发式增长成为海南自贸港建设的一大亮点, 海南成为全球投资的“新热土”。

冯飞用“三个倍增”来加以说明。第一个“倍增”是实际利用外资规模连续三年翻番, 总额超过海南设立经济特区30年总额的一半。

第二个“倍增”是外商投资主体倍增。去年, 海南全省新设立的外商投资企业超过了1000家, 达到1005家, 接近2019年的三倍。而且去年是受疫情严重影响的一年, 取得这

样一个成绩, 实属不易。

第三个“倍增”是外来的来源地翻番, 包括俄罗斯在内的80多个国家和地区在海南投资。

海南为什么会成为全球投资的“新热土”? 冯飞用“两个最”来概括海南的政策优惠。第一个“最”是外商投资负面清单最短。全国是33项, 自贸区是30项, 海南是27项。第二个“最”是企业税负最低。比如企业所得税, 海南鼓励类产业企业享受15%的企业所得税, 高端人才享受最高15%的个人所得税, 这两项政策是全国独一无二的。(中国侨网)

中國-印尼“兩國雙園”項目加速推進

(福州讯) 中国-印尼“两国双园”项目正加速推进。福建省副省长郭宁宇12日表示, 福建省将在加强统筹协调、完善园区规划、推进项目招商、研究扶持政策、强化招商宣传等方面加强协同配合, 与印尼方一道, 持续推动中印尼“两国双园”项目对接落地、早日建成, 打造RCEP合作示范区。

福建和印尼友好往来渊源深厚, 特别是2003年福建省与印尼中爪哇省正式结好以来, 双方联系交往更加密切, 深化经贸合作具有广阔前景。去年(2020年), 印尼是福建在东盟的第二大贸易伙伴、第四大外资来源国和第一大投资目的地。

今年(2021年)1月, 中国商务部、福建省人民政府和印尼海洋与投资统筹部签署了《中国-印尼“两国双园”项目合作备忘录》, 一致同意在平等互利的基础上, 推动中国-印尼“两国双园”项目合作。中方确定福建省福州市福清元洪投资区为中方园区, 印尼方采取一园多区模式, 确定民丹工业园、阿维尔那工业园和巴塘工

业园为印尼方合作园区。

高频次的高层互动将推动中国-印尼“两国双园”项目建设进一步“提速”。今年3月, 印尼驻华大使周浩黎也专程到福建考察中国-印尼“两国双园”项目。周浩黎对项目取得成效给予充分肯定, 希望将中国-印尼“两国双园”项目打造成两国产业的连接器, 成为“一带一路”倡议与印尼“全球海洋支点”构想对接的旗舰示范项目。

本月初, 福建省委书记尹力与印尼外长蕾特诺在武夷山市进行了会面交流, 均表态将支持推动“两国双园”项目加快建设。蕾特诺表示, 印尼与福建有着深厚的文化和情感纽带, 希望把这份深厚的情谊转化为更多具体的交流合作, 共同推动两国签订的《关于中国和印尼“两国双园”项目合作备忘录》落地落实, 实现双方合作共赢。尹力表示, 希望双方克服疫情影响, 强化务实合作, 围绕海洋、食品、建材、能源、航空、电子等重点产业, 搭建合作平台, 畅通投资贸易渠道, 促进产业互联、政策互惠, 进一步推动“两国双园”项目加快建设、早日见效。

于3月23日举办的中国-印尼“两国双园”联合工作委会第一次会议上, 双方共同宣布正式启动“两国双园”联合工作委会机制, 标志着双方的合作进入机制化轨道, 逐渐驶入“快车道”。中国商务部副部长张向晨指出, 联合工作委会下一步要加强协调对接, 完善双方园区的管理机制, 推进园区的建设合作; 突

出规划引领, 做好顶层设计, 确保园区高起点开发、高品质建设; 注重招商选资, 在引入两国大中型企业投资的同时, 吸引更多优秀第三方企业加入, 充分体现园区的国际性、开放性和包容性。

郭宁宇指出, 中国-印尼“两国双园”项目是积极融入国内国际双循环新发展格局, 打造对外开放平台的重要载体。福建省将明确工作目标、加快工作进程, 围绕政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通五大领域, 全方位加强中国-印尼“两国双园”产业互联、设施互通、政策互惠。

福州市福清元洪投资区是中国-印尼“两国双园”中方园区。自2016年启动“元洪国际食品产业园”建设以来, 福清元洪投资区已吸引入驻产业项目41个, 总投资261亿元(人民币, 下同), 基础设施配套、跨境电商平台、百万吨级冷库、物流园区和国际口岸等支撑条件日趋完善。

福州市福清元洪投资区相关负责人介绍, 为实现元洪投资区与印尼三个园区的产业协同和互联互通, “两国双园”总体规划编制工作已启动, 拟围绕发展海洋经济、食品加工、跨境贸易等重点领域, 合理布局各自主导产业, 高标准建设基础设施和配套服务设施, 集聚产业, 集约发展。

该负责人称, 按照“中国和印尼合作、全球招商”的思路, 园区既为中国和印尼两国企业服务, 又面向东盟其他国家乃至全球招商, 现已形成“走出去、引进来”合作项目30个, 其中福建省船舶工业集团有限公司、胜田食品有限公司等与印尼三林集团已就渔业中心项目进行深度洽谈, 目前已初步达成合作意向。(中国侨网)

中國杜鵑花展 逾50城齊聚常州運河畔鋪陳“映山紅”

(常州讯) “从西南的云贵川到东北的黑吉辽, 都有展品来到常州运河畔。”4月11日, 中国花卉协会杜鹃花分会秘书长贾伟在第十七届中国杜鹃花展览会新闻发布会上介绍, 迄今规模最大的中国杜鹃花展就要正式对外开展。据介绍, 全国50多个城市和单位以及来自德国中欧园艺协会的杜鹃花, 都将于4月16日在常州共赴“春之约”。届时, 25万余株(盆)杜鹃花、近60万平方米的绿化景观带将在常州古运河畔铺陈十里杜鹃花海, 迎接八方来客。

杜鹃花是我国传统十大名花之一, 中国有约570余种杜鹃花, 占世界杜鹃花种类的60%, 其中有400多种是中国特有的品种。杜鹃花别名映山红, 一首《映山红》让杜鹃花热烈绚烂的形象深入人心。中国杜鹃花展览会作为一个以花为媒的节庆品牌, 目前已发展成最具规模与影响力的全国性专类花卉盛事, 从1987年至今在杭州、昆明、南京、上海、井冈山等地成功举办十六届。今年适逢中国共产党建党100周年, 本届花展更承载著别样寓意, 将围绕著“初心映山红同庆一百年”这一主题, 充分展示美丽家园的共建成果和人民共享美好生活的幸福体验。

“象征红色文化的杜鹃花落户红色印记丰富的常州, 也赋予了花展新的内涵。”常州天宁区副区长方力介绍, 本次杜鹃花展在具体展陈方式上, 确定“一园、四区、两馆、多点”空间布局

呈现, 其中“红色旋律”展区特别邀请了北京、上海、贵州遵义、湖南湘潭、福建龙岩长汀、旬阳红军镇、井冈山、嘉善碧云花园、大别山等地前来布展。“为展现常州血脉中的红色基因, 天宁区展区取名“燕园”, 源自常州三杰之一瞿秋白“我是江南第一燕, 为衔春色上云梢”一诗。”方力说。

“作为历届杜鹃花展的主办单位之一, 我经历了花展的每一次活动。本届展览, 我认为是最特别的一届。”贾伟表示, 第

十七届中国杜鹃花展览会规模为历届之最, 同时, 最大的创新是一改人们习惯的在特定展园里举行花事活动, 而将奇花异卉, 植物景观搬到了城市大环境中, 利用城市绿化带作为展园, 免费向游人开放。“用展览传播生态文明理念, 用艺术描绘美丽中国蓝图。”贾伟说: “本届展览, 还能看到各地杜鹃花栽培者们, 越来越重视对于种植资源的开发和保护, 越来越重视培育新的品种。此次展出的‘胭脂蜜’系列和‘红阳’系列, 都被国家林草局推荐评选为‘2020年中国好品种’, 这次是第一次与公众见面”。(中国侨网)



北京杜鹃花展园。



杜鹃花展常州天宁燕园。



杜鹃花展中国馆内的精品杜鹃花。

第二屆「用英語講中國故事」活動西安啓動



与会嘉宾共同启动第二届“用英语讲中国故事”活动。

(西安讯) 第二届“用英语讲中国故事”活动12日在西安外国语大学启动。活动旨在为广大青少年提供一个弘扬中华优秀传统文化、与世界交流的平台。今年首次将活动范围从面向中国的大、中、小学生拓展至来华留学生, 通过英语朗诵、演讲、中华才艺展示等形式, 展示素质教育的丰硕成果, 提升青少年文化自信。

在启动仪式现场, 秦腔京韵混搭演唱, 小学生双语朗诵古诗……在一场中西合璧的表演中, 第二届“用英语讲中国故事”活动拉开序幕。

活动主办方、中国教育电视台副台长吕学武介绍, 为了激发青少年对祖国、对中华传统文化的热爱之情, 加深对改革开放的认识和理解, 更好地促进中国与世界沟通。“用英语讲中国故事”活动应运而生。

活动形象大使潘维廉在现场为300余名师生代表带来《如何讲好中国故事》的主题演讲。他认为, “中国梦”也是“世界梦”, 每个人的中国故事都是独一无二的, 越是个性化的内容越有吸引力。他勉励青少年, 要勇于展示自己的观

点和梦想, 用饱满的热情去感染世界的观众。

陕西省教育厅副厅长刘宝平说, 讲好故事首先要了解历史, 同时, 学会巧妙地讲好故事, 用真实的、生动的、立体的、鲜活的故事来向世界传播中华精神。

据了解, 相比首届, 今年的“用英语讲中国故事”活动选手构成将更加多元, 细分为“小学低年级组”“小学高年级组”“初中组”“高中组”“大学组”“留学生”6大组别。选手将通过英文朗诵、中华才艺展示、英文演讲等形式, 通过城市初选、区域复选、大区决选、全国终选等4大环节的考验, 在语言交锋和思想交流中增进理解, 成为跨文化交流的明日之星。

西安外国语大学党委书记白黎说, 讲好中国故事, 要学会把中国精彩放在全球框架中来叙述, 让其他国家的青少年朋友更容易建立起对中国的理性认识, 消除文化偏见。培养青少年学会使用立体化传播方式讲好中国故事, 体育赛事、文艺活动和学术交流等都可以成为展示中国当代青少年形象的国际舞台。(中国侨网)

OPPO聯合3家通信商 歐洲首個5G SA網絡商用

4月12日消息，OPPO宣布联合沃达丰、高通和爱立信，共同实现首个5G SA商用网络在德国的正式商用，加速5G网络体验的进一步完善。据悉，这也是5G SA网络在欧洲地区的首次商用，而且OPPO计划在未来几周内为Find X3 Pro进行软件更新，届时消费者将可以在终端上体验5G SA网络功能。

对此，OPPO副总裁手机产品事业部总裁段要辉表示：“OPPO很荣幸能成为唯一一家参与欧洲首个5G SA网络商用的终端厂商。”

沃达丰德国首席技术官格哈德·马克表示：“沃达丰的3.5GHz频段5G网络现在完全独立于LTE技术。在使用初期，延迟仅10~15毫秒，和人类神经系统的反应速度一样快。随着我们越来越多的5G设施投入运营，超低延迟将为当地消费者带来

优异的体验。从OPPO Find X3 Pro开始，我们正在通过合作让5G SA网络成为现实。”

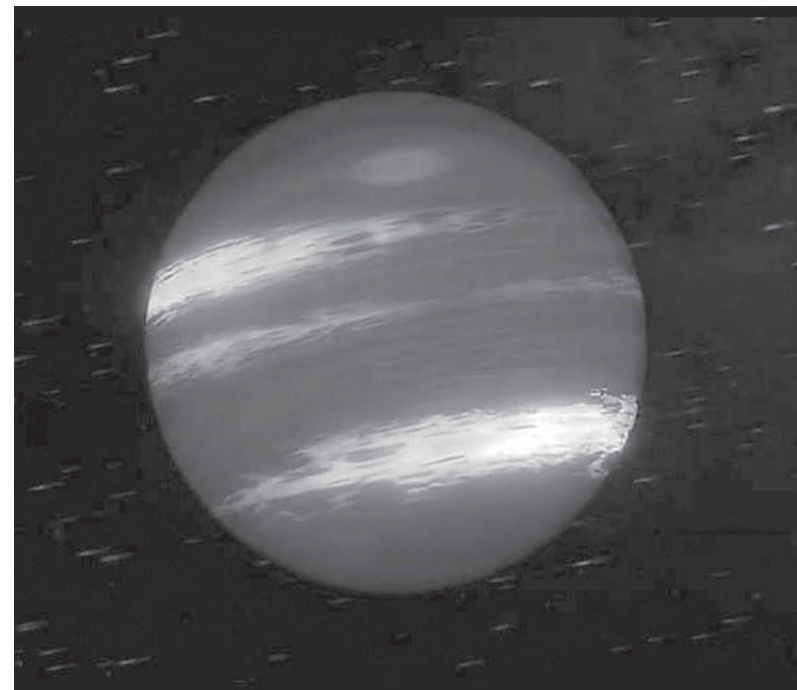
据介绍，作为此次合作中的唯一一家智能手机厂商，OPPO与沃达丰德国、高通和爱立信保持著紧密的合作。2020年11月起，沃达丰5G SA网络在德国三个城市的多个站点进行测试。5G SA网络是5G组网的理想架构，理论延迟可低至1ms，相比NSA网络的20ms提升显著。此次率先商用的5G SA网络将在杜塞尔多夫、明斯特和莱比锡三个德国核心地区进行部署。

据了解，在此次合作中，爱立信提供了无线基站解决方案以及用于SA网络的云原生5G核心网，帮助沃达丰在德国建设5G SA网络；OPPO与高通共同参与了5G SA网络的联调联测过程。随后，采用搭载高通骁龙888 5G移动平台的OPPO Find X3

Pro智能手机进行网络测试。

对于此次合作，爱立信欧洲和拉丁美洲总裁阿伦·班萨尔表示：“在与沃达丰共同于德国推出5G网络之后，5G SA网络是我们合作历程中的又一成果，结合我们与生态系统合作伙伴OPPO和高通的技术领先地位和创新能力，我们为消费级提供更高性能的5G网络，为德国建设数字化未来奠定了基础。”

高通欧洲地区高级副总裁兼欧洲/中东非地区总裁恩里科·萨尔瓦托里表示：“5G SA网络的商用是欧洲5G技术发展的一个重要里程碑，也是5G技术演进的关键一步，我们很荣幸能与OPPO、沃达丰和爱立信合作并在商用终端和网络上实现这一目标。5G SA网络将为5G带来更快的速率、更高的效率、更好的性能水平以及可扩展性。”（环球网）

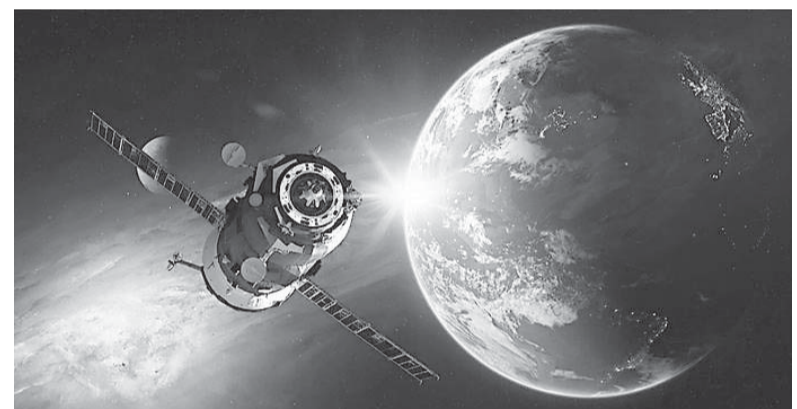


褐矮星自轉速度最快 每小時自轉一次

4月12日消息，据外媒报导称，加拿大天文学家发现了三颗目前自转速度最快的褐矮星，三颗褐矮星的自转速度比之前发现的任何一颗褐矮星都要快。每颗褐矮星大约每小时完成一次完整的自转。

据介绍，加拿大韦仕敦大学的天文学家首先利用NASA的斯皮策太空望远镜测量了这些褐矮星的自转速度，并通过夏威夷的北双子座望远镜和卡内基科学研究所的麦哲伦巴德望远镜的跟踪观测证实了这一点。

“我们似乎遇到了褐矮星自转的速度极限。这些褐矮星在赤道处的自转速度约为每小时35万公里(约22万英里)，这比正常情况下的木星(自转)快了约10倍，比此前测得的此类天体最快速的旋转快了约30%。”负责这一发现的韦仕敦大学物理和天文学研究生梅根·坦诺克指出，“然而，事实上，更快的自转可能会导致褐矮星自我撕裂，即超过这个极限，这些天体可能就不存在了。”（环球网）



人類首次太空飛行60週年 俄宇航員從太空傳遞祝賀

据俄罗斯卫星网报导，4月12日是俄罗斯的宇航节，60年前，加加林乘坐“东方”号飞船，完成了人类首次太空飞行。俄罗斯宇航员从国际空间站上，向俄民众传达了节日祝贺。

在俄国家航天集团发布的视频中，宇航员谢尔盖·库季斯-斯韦尔奇科说：“60年前，4月12日发生了成为世界历史转折的事件。载人飞船离开了地球，首次完成了在轨飞行，开始了载人太空飞行的历史。”

宇航员奥列格·诺维茨基补充称，加加林的飞行，成为了包括目前国际空间站乘组在内的众人的榜样。谢尔盖·雷日科夫和彼得·杜布罗夫也表达了祝贺。

60年前的1961年4月12日，俄罗斯宇航员尤里·加加林乘坐“东方”号飞船，完成了持续106分钟的人类首次太空飞行。（中新网）

華為進軍全新產業 專業辦公顯示器曝光



华为高管在去年9月召开的华为全联接大会2020上正式宣布推出自有品牌的显示器产品，目前已经在海外推出过首款23.8英寸的首台显示器产品。

根据最新爆料显示，华为并不满足于仅仅推出普通家用、办公显示器，还将继续深耕显示器产业，进军全新的专业显示器领域，推出高端旗舰产品。

据博主@长安数码君透露，华为新款显示器其中一款定位为专业办公级，不仅拥有高刷新率，还能带来华为的一些特色功能，预计在5月份正式亮相。

近日，另一位博主@看山的叔叔曝光了这款显示器的渲染图，并透露该产品命名为“华为 MateView”，屏幕比例为3:2，四边窄边框设计，底座还支持无线充电。显示方面有望至少支持3000:2000分辨率，90Hz及以上的高刷新率，这将成为一款理想的专业办公显示器。

另外，消息还称华为电竞显示器将在5月份发布，预计将采用2K分辨率+144Hz刷新率的主流规格，有望采用34英寸曲面显示方案。

目前，华为非曲面显示器将外包给京东方科技集团旗下的ODM子公司“京东方视讯科技”(BOEVT)，而面向游戏市场的曲面显示器则分包给冠捷科技，最初的订单量约为100多万台，屏幕尺寸包括目前主流的27英寸和34英寸。



新款12.9英寸iPad Pro 產品供應或會受限

4月12日消息，外媒报导，虽然关于全新iPad Pro的消息已经传了很久，但是目前为止，官方仍然还没有任何消息。

根据此前的报导，彭博社预测苹果会在4月发布全新iPad Pro，而今天其又再次确认全新iPad Pro将于4月晚些时候发布。虽受mini-LED屏幕供应问题影响，但仍会正常开售。

据悉，在全新iPad Pro正式发布后，配备mini-LED屏幕的高端版本发货时间可能会推迟几天或几周。而据目前的消息显示，12.9英寸iPad Pro确认会升级mini-LED屏幕，而10.9英寸版本依旧会使用LCD屏幕。

除了高端版本iPad Pro将配备mini-LED屏幕外，新款iPad Pro预计还将采用A14X芯片，具有类似M1的性能和Thunderbolt连接性等功能。（环球网）

高品質美顏自拍 “因地制宜” 海信手機南非熱賣

近日，海信南非举办了H50系列旗舰手机线上发布会，推出H50与H50 Zoom两款高端旗舰手机。H50系列产品针对本土需求，通过先进的美颜算法和超级夜景功能等技术，拍照效果达到行业领先水平，为用户带来更优质的品质生活体验。

相对美洲、欧洲的消费者，非洲消费者的一个明显特点是更偏好自拍功能。海信H50系列新品使用了行业领先算法，改善了夜景情况下手机捕捉人脸困难的问题。除拍照功能外，在游戏等当地消费者注重的特色功能上，海信手机也有出色表现。

据了解，海信H50售价7999兰特(约3600元)，H50 Zoom售价6499兰特(约3000元)，新品上市销售远超H40系列，H50 Zoom首发的销量比上一代海信旗舰手机历史最高单日销量多4倍。数据显示，今年第一季度，海信手机销量位居南非前三。（环球网）



5G+8K超高清柔性技術 中國電子博覽會最大亮點

第九届中国电子信息博览会9日在深圳开幕。在本届博览会上，由中央广播电视总台牵头制定的《8K超高清大屏幕系统视音频技术要求》正式发布，为8K超高清大屏幕系统建设、应用、测试和运行维护提供技术规范，加速推动中国超高清产业应用落地。这次展会也设置了1000平米超高清视频专业展区，5G+8K及各种超高清、柔性显示技术成为最大的亮点。

记者在现场看到，许多展台都展示了从拍摄到制作传输、编解码和显示终端的整个超高清完整产业链，其中许多先进技术都是首次亮相。这是全球首款量产的OLED超高清变形电视，通过遥控器可以调节屏幕的弯曲程度，以适应看电影、玩电竞的不同需求。

此外，这款产品还配有一个1200万像素的高进光AI摄像头，它具有人像追踪功能，能随着追踪人像的运动进行上下左右4个角度的旋转。这台85寸的电视搭载了国内自主研发的首颗超高清画质芯片，它的动态背光处理技术能使画面清晰度达到4K电视的4倍。

除了大屏幕的超高清技术，各种用于

手机和PAD上的小屏显示科技也是琳琅满目。现在市面上已经有不少折叠屏手机，而更先进的柔性屏也已经问世。这种能伸缩的云卷屏手机就不需要折叠，上下一拉尺寸就变大了，再一推就缩成了原来一半的大小。

除了超高清技术以外，一些5G+超高清+AI的跨界技术也亮相本次展会。这是一个公共场所安防和疫情防控的应用，它不仅可以通过5G+超高清设备智能识别可疑物体，也可以对人群过度密集区域提前发出预警。据了解，由工业和信息化部、国家广播电视总局、中央广播电视总台联合发布的《超高清视频产业发展行动计划》提出，2020年中国超高清视频产业总体规模超过4万亿元，用户达到2亿户。（央视网）

海南

把兩個看起來「處處衝突」的旅遊點連成一線，一次過讓人感受到海南與湖南迥異的風情。

海南島與湖南永州，兩個從地理環境、景觀、風貌截然不同地區，在一趟特別安排的航班牽線下，

海南，原本就有它自成一格的旅遊性質。然而，做好準備擁抱海外遊客的湖南永州，在北部灣航空公司開拓的海口—永州航線，迎來了海外旅遊團，讓人看到了永州的“曉了顯火”古樸與美麗。

海南，遊覽的是生態、椰風海韻的自然風光，還有風情萬般的民俗。

永州，對海外遊客來說比較陌生。但是，它人文底蘊豐厚及自然景觀的多樣，卻是中國國內旅行團的選擇。舊稱零陵，也因為瀟、湘二水的匯合處而得“瀟湘”雅稱的永州，是湖南省的南大門，也是兩廣與湖南交界的地方。

永州有二千一百多年的建城史，有著舜葬九嶷留下來的精神，更有柳宗元在文學史上影響重大，因而豐潤了永州的文底蘊。永州的山水、人文與花卉，散發著清純的美麗。

山水好風光

永州



遊覽觀音像，抱一抱聖像的腳，把平安祥和與福氣一併抱回家。



三面觀音矗立海上，莊嚴法相傳遞祥和。

南山佛教文化旅遊區

南山佛教文化旅遊區，矗立在海上的三面觀音為主要景點。走入園林的不二法門，然後再往內裡走去，漸走漸看見高108公尺的三面觀音像的莊嚴法相，一路深深體會“一花一世界，一葉一菩提”。

走過普渡橋，上到觀音聖像的腳底，感受海風拂面吹來，加上一片祥和的氛圍，所有煩惱都會被吹走。遊覽觀音像，還有一個抱佛腳的習俗，即抱一抱聖像的腳，把平安祥和與福氣一併抱回家。



零陵古城

▲零陵原本就是瀟湘文化發祥地。柳宗元在永州10年的名篇佳作，提升了零陵山水的文化底蘊，〈永州八記〉也讓柳子廟、柳子街、愚溪、小石潭等，成為柳宗元文化集中體驗展示區。

由於仍然保留著城裡原本的面貌，所以走在柳子街的青石板上，感受古樸的美麗。步入柳子廟，建築物的宏偉，廟裡的柳宗元像、柳宗元生平事蹟陳列室，以及歷代遺存的碑刻，與古代文豪交流。

九嶷山

▶說中華5000年文化，九嶷山就佔了一個席位。《史記》載：（舜）“南巡狩，崩於蒼梧之野，葬于江南九嶷”，因為舜帝以孝聞名，所以九嶷山成為中華民族道德文化的源頭，也因為舜帝陵在九嶷山，九嶷山更是尋根祭祖聖地。

舜帝陵是明清建築風格，氣勢恢宏，陵內現存多樣文物古蹟，更是中華文化瑰寶。九嶷山舜帝陵是歷朝歷代祭祖聖地，遊客只要趕對時間，就能親眼一睹祭祖大典的盛況，感受磅礴的氣勢與莊嚴。

九嶷山的景點也包括紫霞巖，其天然鐘乳石在燈光的輝映下，猶如走入仙洞。



陽明山

▶陽明山自然風光秀麗，歷史底蘊也深厚。游陽明山，自然要到歷史悠久的萬壽寺。萬壽寺原名陽明山寺，建於宋朝，明朝重修，因七祖鄭秀峰禪師坐化而更名。萬壽寺位於陽明山主峰，拾級到寺門口飽覽山色。位於山上的萬壽寺紅牆搶眼，更是佛教聖地。

陽明山四季都適合遊覽，尤其在5月杜鵑花盛開的季節，滿山的紅杜鵑更是適合賞花。



碑林



▶涠溪碑林是中國重點文物保護單位，也是湖南新“瀟湘八景”。碑林裡，收藏著元結在761年撰寫的《大唐中興頌》，後來大書法家顏真卿將此文鐫刻在江邊崖石，因這文奇、字奇、石奇，被譽為涠溪三絕。

走在林裡，可看見歷代多名文人學士到此遊覽，題詩作賦並銘刻石上，成為中國最大碑林。林裡，還有一塊叫“呂仙壽屏”的石刻。呂仙壽屏是八仙呂洞賓書刻的篆書異體“壽”字碑，傳言一覽可把好運帶回家。

01. 零陵古城仍保留原本的面貌，所以走在柳子街的青石板上，感受柳子街古樸的美麗。02. 柳子廟，留著柳宗元在永州10年的史記。03. 九嶷山舜帝陵是歷朝歷代祭祖聖地，遊客只要趕對時間，就能親眼一睹祭祖大典的進行，感受磅礴的氣勢與莊嚴。04. 矗立在舜帝陵前氣勢磅礴的九龍石柱。05. 紫霞巖裡的鐘乳石在燈光效果的輝映下，再與洞內的水潭對映，如同進入仙洞。06. 陽明山上萬壽寺的紅牆搶眼，是一處佛教聖地，也因七祖鄭秀峰禪師坐化而更名。07. 涠溪碑林是中國重點文物保護單位，也是湖南新“瀟湘八景”。08. 碑林裡有許多具有歷史價值的石碑。

扎根雙語 邁向國際 桃園市雙語嘉年華『Dream Big』秀成果

(桃園訊)由桃園市政府教育局主辦，義興國小承辦，快樂國小、內坌國小、青埔國小、山豐國小、大坑國小、永順國小及五權國小共同協辦及台北市電腦公會執行的「桃園市109學年度雙語嘉年華『Dream Big』成果發表會」於4月10日在桃園市開南大學體育館盛大舉辦，由鄭文灿市長主持開幕典禮，活動邀請本市65所高國中小學校參與展演，並開放學校入場參觀，以「Dream Big大夢想家」為主題，融入科技智慧創新教學，親師生互動體驗，展現本市雙語教育的推動成果與特色。

雙語嘉年華活動豐富多元精采，包含雙語成果展演、特色課程展示、雙語大教室及科技樂園體驗等，由大坑國小帶來動感十足的「Waka-Waka Dream Big」英語歌曲律動揭開序幕，帶動全場來賓與學生跟著勁歌熱舞Show！下；內坌高中呈現「阿卡貝拉A Cappella」的歌唱演出，充分展露高

中生的創意與雙語學習底蘊；平興國小「Alice in Taoyuan」的歌劇，由童話故事中的Alice帶著觀眾乘著英語的翅膀遨遊桃園仙境；龜山國中融合戲劇、歌曲、朗讀等元素的「強勢回『龜』」，創意表演為活動的壓軸；共計10校的成果展現，讓嘉年華的發光舞台魅力四射，青春洋溢。

特色課程展示共65校設攤發表，透過課程海報、實體展示、互動操作、學生導覽、影片、桌游、AR/VR、機器人互動等呈現雙語教學特色，各校外師帶動闖關遊戲，如觀音高中以「桃園關心」介紹桃園在地產業、藻礁環保議題，自強國中「插茶闖關」遊戲、富岡國中自制「桃園英語特色桌游」、中坜國小「奧運擂台秀」三階段闖關、長庚國小「環遊世界、我愛台灣」結合ipad介紹美食、南美國小「天天五蔬果」結合藝術創作、瑞坪國中結合switch「e起動」動、大園國際高中「IB國際文憑課

程」，各校的特色課程發表一覽無遺，讓孩子們盡情體驗雙語學習的喜悅與自信。

展現雙語大教室成果，特別安排9所學校發表，結合特定主題設計體驗活動，讓雙語學習達到生活化及趣味化的目標，如義興國小「航海王」、快樂國小「手作烘焙王」、武陵高中「英語品牌說故事」、大園國中「棉花糖大挑戰」、青埔國小「閃耀之星」、青埔國中「埃及文化」結合藝術創作、文昌國中「瘋·氣·球」等課程，透過中外師全英語授課，搭配造型服裝和道具，呈現世界不同文化，讓親子互動體驗，感受雙語世界的奧妙。

鄭文灿市長表示，語言是文化的根本，雙語教育能開拓孩子視野，帶領孩子認識不同的文化，2020學年度本市高國中小共74所學校實施雙語教學，共聘任89名外師，外師比例為六都之冠；本市首創訂定雙語課程綱

要，領先各縣市，做為推動雙語教育的藍圖；桃園市傾全力打造教育優質化，國際化及雙語化教育，培養學生成為具有雙語能力及國際視野的優質

市民，提升國家競爭力，要給下一代最好的教育品質，讓桃園的進步更穩健，跟上世界潮流。

(中央社)



桃園市雙語嘉年華『Dream Big』成果發表會在桃園市開南大學體育館盛大舉辦。

大蒜抗癌食物

一天一瓣醋大蒜减肥又抗老

大蒜的健康好处名闻遐迩，抗氧化、护血管、预防动脉硬化都相当知名，美国国家癌症研究中心甚至将之列在抗癌食材金字塔中的顶端，平常积极食用可望帮助降低罹癌机率。

日本医学博士更推荐在家自制“醋大蒜”，不但能让大蒜的营养成分更进一步增加，醋还能延缓消化时间，让大蒜营养能够维持更久，每天吃1颗就也维持长时间，让健康功效不浪费！

大蒜营养多，防癌抗氧化还能护血管、消除疲劳、帮助瘦身

日本东京齿科医科大学名誉教授、医学博士藤田紘一郎表示，大蒜除了能消除疲劳、促进血液循环，更具有强力抗氧化作用，能帮助对抗老化，减少会伤害身体的活性氧。美国国家癌症研究所更将大蒜放在抗癌金字塔的最顶端，其中一个原因就是因为它大蒜的强力抗氧化能力。

大蒜中的抗氧化作用，来自于产生特殊气味的成分大蒜素（Allicin），藤田紘一郎指出，将大蒜切开或磨泥、破坏大蒜细胞时，大蒜中的蒜氨酸（Alliin）会和酵素“蒜氨酸酶（Alliinase）”反应，转化为具有健康效果的大蒜素。

日本医学博士平柳要也指出，大蒜素还具有防止血管老化、扩张血管、去除血管脏污等好处，也能帮助稳血压、预防动脉硬化，是大蒜著名的健康成份。

然而，蒜氨酸酶不耐热，因此藤田紘一郎建议做成醋大蒜，让蒜胺酸留存其中，等到消化醋大蒜时，蒜胺酸就能

慢慢转化为大蒜素，除了让大蒜素的效果更持久，食用也不易有蒜臭味。

另一方面，醋所含醋酸是一种短链脂肪酸，能帮助刺激大肠黏膜，促进肠道蠕动，同时大蒜也富含水溶性膳食纤维，能成为肠道益菌的饵料，持续吃可望帮助整肠防便秘；近年研究也发现，短链脂肪酸搭配膳食纤维可望增加肠道中的“瘦菌”，可能因此有助减重。

简单自制醋大蒜，一天一瓣帮助抗氧化抗癌还能瘦身减重

材料（约1个月份量）
大蒜3~4颗（整颗，总共约30瓣蒜瓣）。

醋400~500ml，米醋、谷物醋、黑醋皆可，份量以能盖过大蒜为主。
蜂蜜1大匙（依喜好，也可不放）。
干净容器1只。

做法
大蒜剥瓣，装入容器中，大蒜皮没去干净也没关系。

放置微波炉用500~600W火力微波加热1分半，稍微放凉后再把皮去干净，此时皮会比较好剥。

再将去皮后的大蒜用醋注入、覆盖过大蒜，再微波2分钟。

用牙签刺看看，如果刺不太下去继续微波30秒，重复至大蒜软化为止，再放凉并依使用习惯分装。

可再依喜好加入1大匙蜂蜜，确实混合后放冰箱冷藏渍24小时就完成了。

吃法
每天吃1瓣蒜瓣即可。（早安健康）



躺5分鐘年輕10歲 骨盆回正內臟歸位

明明以前腹部看起来还很平坦，现在却总是小腹凸凸回不去了？明明以前体型不是这样，现在却只是吃多一点点，下腹部就会膨起来，很难瘦下来？这可能代表你的内脏已下垂！内脏下垂会导致小腹凸出，日本名医建议，使用浴巾与橡皮筋这两项工具仰躺5分钟，可以矫正骨盆，协助内脏回到正确位置，活化内脏机能，身体肌肉也回到最佳状态，顺利瘦小腹！

骨盆歪斜扩张导致内脏下垂，躺5分钟改善小腹凸助回春

日本Tumugito经络美容整体院整体师野原夏代指出，全身骨骼将内脏由外侧包覆起来，如果骨骼出现歪斜，里面的内脏就会偏离原本的位置，导致内脏机能低下。如果能矫正骨骼歪斜，就能让内脏归位，改善内脏下垂。

日本瘦身治疗师·针灸师松永道子表示，骨盆像是托住内脏的器皿，骨盆形状正常时可以很好地包覆内脏，当骨盆歪斜或向外扩张，全部内脏都会往下掉，结果就会导致下腹部变得凸出，由于整体被往下拉，胸部到腰部之间的距离变短，腰部线条也消失，形成三层肉的体型。要改善内脏下垂，应该设法紧缩骨盆，使内脏向上提升。

受日本电视节目选为50位日本名医之一的ASUKA针灸治疗学院院长福辻锐记表示，只要用两条浴巾与一条橡皮筋辅助，一天躺5分钟，就可以矫正骨盆，让内脏重新归位，身体肌肉也回到原本正确的位置，内脏与肌肉机能同时提升，由内而外年轻10岁。

《5分钟仰躺回春法这样做》

工具：

浴巾2条

橡皮筋1条

作法：

1.浴巾经过两次摺叠缩短长度，摺成四摺，将2条摺过的浴巾重叠在一起，卷成滚筒状的浴巾枕。

瘦小腹,矫正骨盆,仰躺

2.仰躺，将卷好的浴巾枕放在腰的下方，肚脐的正下方最好能对齐在浴巾枕的正中间。

3.双脚打开与肩同宽，两脚的大拇趾脚尖倒向内侧，双脚姿势呈现八字形，两脚的大拇趾靠拢在一起，用橡皮筋固定。要注意橡皮筋不要绑得太紧，以免血液无法通过。

瘦小腹,矫正骨盆,仰躺

4.双手向头上方伸直，手掌向下，两手的小指贴紧在一起。

瘦小腹,矫正骨盆,仰躺

5.维持此姿势躺5分钟即可。

福辻锐记医师表示，使用浴巾枕让腰部呈现有些浮起来的状态，有助于紧缩骨盆。内脏会随着年龄老化而下垂，当往外扩张的骨盆被收紧，往下掉的内脏被抬起，回到以前原本应在的位置，就可以活化与改善内脏机能，肠胃功能也能回归正常，收治的患者做了这个动作，原本明显凸出的小腹就消失了。

双脚的大拇趾绑著橡皮筋，让双脚呈现八字形，此时大腿与膝盖下方小腿的肌肉是朝向内侧，这个姿势可以让腿部的肌肉渐渐修正回到原本的位置。松永道子治疗师表示，当双脚大拇趾被收紧在一起，身体重量能得到双脚内侧肌肉的支撑。骨盆向外扩张的人经常重心是偏外的，由于脚趾被收紧，自然可以锻链到能矫正骨盆开合的肌肉，也有收紧腰部线条的效果。

老人常见的外八字脚，就是因为腿部肌肉都向外偏转，藉此动作就能回到年轻时的肌肉状态，向上举起的双手手腕的肌肉也同样能藉此调整回最佳状态。（早安健康）



腰痠背痛

5種食補調理腎水排濕氣

现代人的文明病“腰酸背痛”

“腰酸背痛”是现代最常见的毛病之一。据统计有八成以上的人，都曾经有过腰酸背痛的经验，而发生的原因，大部分是因日常生活姿势的不当、老化的骨刺，或外力伤害所引起。只要在生活中多加注意，你也可以抬头挺胸，打直腰杆！

有一位西方医师在非洲肯亚行医二十二年，那些生活在原始部落的土著们，没有一个人向他抱怨过有腰酸背痛的问题。这位医师认为，因为土著们过著自给自足的生活，所以比都市人有更多的运动和活动的机会，而且他们没有开过汽车、打过电脑，甚至没有人坐过椅子，当然也没有人在现代化的厨房里料理家事。他们通常是蹲著工作、煮饭和吃饭，而且在弯身时，总是会弯曲膝盖，人人有著自然而完美的姿势。

追根究底腰酸背痛是内部或外部引起很重要！

“老”其实是一种再自然不过的身体退化，人身上的器官、肌肉，因为使用的年代久远，本来就容易留下受伤的记录，如果年轻的时候受了伤，再加上岁月的侵袭，生理上的修复功能退化，渐渐的到了四十到五十岁之间，慢慢就会出现腰酸背痛的情况，所以，腰酸背痛算是一种很自然的生理现象。

不过老人在求诊时，常常只告诉医师说他腰酸背痛，常让医师很困扰，得一再追问，才知道疼痛发作的真正原因。例如跌倒、被硬物敲击，或遭到碰撞，这都会造成腰酸背痛的情况加重！

不过，在中医的观点来说，老人家的腰酸背痛大致上可以归纳成两大部分，一个是“外部”造成的疼痛；一个是由“内部”引起的疼痛：

有关外部的疼痛

风：这类型的痛就像风一样四处游走，一会儿痛这、一会儿痛那，拿捏不定。在中医的观点里，“风”也泛指外在环境的因子，举例来说，像是有人被风一吹到就会头痛，就是受外在环境的影响。

寒：最明显的征兆就是手脚冰冷。一般来说，就是血管收缩不易，血液循环不良，而中医讲“不通”会痛，就是这个道理。

湿：湿在中医观点里说的就是身体里分停滞、不流动了。另外，如果处于湿度太高的环境，或是洗头后没有马上吹干，都会造成水分在身体里的某个部位停滞太久，导致疼痛。最明显的例

子就是，下雨天的时候，老人家的膝盖或是全身骨头会酸痛，常说身体就像气象台一样，一旦湿气增加，马上用痛来告诉你！

有关内部的疼痛

气：老年人常肾气不足，所以体质较虚寒、怕冷，人也容易疲累。说起来就跟西医的抵抗力、免疫力不够有异曲同工之妙。

水：老年人肾水也容易匮乏，肾水就是体内的水分和营养，当肾水不足的时候，无法濡润关节肌肉，也会造成酸痛，就像是营养不良的人也会比较容易生病是一样的道理。

对症下药有撇步

西医解决肌肉疼痛的作法，大都就是利用止痛药、肌肉松弛剂、复建运动等，来治疗腰酸背痛，而中医则可以使用针灸的方式，来缓解疼痛。不过，可能有些老人家害怕针灸，所以一般中医可以由两方面著手治疗，首先避免引起疼痛的外部因素，例如：

避免“风”：加强外部保暖工作，不让风直接吹向身体，例如：可以戴帽子、手套，或是戴口罩。

避免“寒”：尽量不吹风、不淋雨，注意身体的保暖。泡泡热水是一个让身体暖和不错的方法，还有驱寒的作用，不过要提醒大家，泡完热水后要马上将身体的水分擦干，才可以避免湿气所造成腰酸背痛。

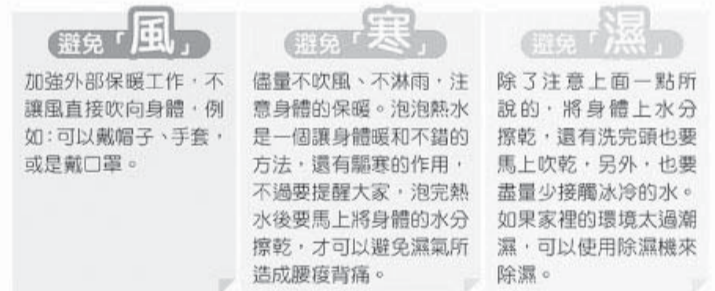
避免“湿”：除了注意上面一点所说的，将身体上水分擦干，还有洗完头也要马上吹干，另外，也要尽量少接触冰冷的水。如果家里的环境太过潮湿，可以使用除湿机来除湿。

用食补改善体质

另外一方面则是从内部进行体质的调养，例如老人家骨质退化，如果可以用加强食疗，也能改善身体的退化。以下介绍几类食物，可以加强这方面的功能：

1.豆类制品：如豆浆之类。黄豆中已知有一种天然的女性荷尔蒙，称之为大豆异黄酮，它与人体的荷尔蒙很像，有趣的是，它具有双重的功效，不但能够避免刺激乳腺癌细胞的生长，也能像人体自然的女性荷尔蒙一样防止骨质疏松症，所以多喝豆浆有益身体健康，但是有痛风的病患并不适合饮用。

豆类制品



2.枸杞：枸杞真的是一味滋补的好药材。它的主要功能有润肺、清肝、滋肾、益气、生精、助阳、补虚劳、强筋骨、祛风、明目，所以对于风湿或是肾气不足、肾水不足所引起的酸痛都有不错的效果。（编辑推荐：高圆圆私人营养师来教你：手脚冰冷，吃什么才暖身又不长肉？）

3.秋葵：秋葵的营养价值很高，有保护肠胃和肝脏的作用，果实有一种黏性物质可帮助消化，还富含蛋白质及丰富维生素A、维生素B、钙、铁、磷和膳食纤维，在中药材里还可以入药治疗胃炎、胃溃疡等。

4.山药：山药具有抗菌、抗氧化、抑制癌细胞、调节生殖系统、增强免疫力等功能。且根据《神农本草经》记载，具有滋养、强壮及止泻之功效，并有补中益气、温养脾胃等效果。另外，山药块茎也富含多种人体必须之胺基酸、蛋白质、胆硷、纤维素、维生素A、B1、B2、E及钙、磷、铁、碘等，是一种嗜口性极佳的健康食品。

山药

5.杜仲：味甘性温。古人皆视杜仲为滋补强身，对于肾脏和肝脏是很好的药材。杜仲能祛风湿，增加腰部肌肉骨骼力量。举凡风湿引起的风湿性脊椎炎、肥大性脊椎炎、风湿性腰肌炎、坐骨神经痛，中医常用杜仲来治疗。

杜仲

不信广播或自行随意买药吃

常常听到广播卖药说著“酸骨轮、痛骨肉……！”主持人说的口沫横飞，真的有效吗？现代社会，老人家的子女都在上班，收音机里诱人的广告词又强力放送，让人忍不住就购买了不适合的成药。

在中医的治疗方式里，每一个人的体质都不同，既然体质各异，一种药怎么可能治疗百种人？建议大家不要随意购买成药，有病、身体不舒服一定要去找专业、合格的医师，让中医师来帮您针对病情对症下药。（早安健康）



冬天狂嗑鍋配酒 急性胰臟炎找上門

冬天到了，冷冷的天气让人特别想边嗑火热的火锅，配上大杯啤酒。但医师提醒，有胆结石、高血脂、长期饮酒等问题的人，需节制饮食，以免引发急性胰脏炎。

急性胰脏炎危险族群又吃高油、高热量小心

急性胰脏炎是指胰脏及周围组织的急性发炎反应。台北市立联合医院阳明院区新陈代谢科主任王繁棠提醒，如果本身潜藏危险因素，又嗜吃高油脂、高热量饮食，可能引发急性胰脏炎。典型症状为上腹痛，甚至延伸至背部，也有人疼痛部位在肚脐周围。其他相关症状包括恶心呕吐、发烧、心跳加速、呼吸急促、意识不清、血中白血球升高、电解质不平衡，血糖偏高等。

最常引发急性胰脏炎的原因为胆结石，约占40%，主要是胆结石移位，跑到总胆管和胰管开口附近，产生摩擦而发炎。其次为长期饮酒或短时间内摄取过多酒精，约占30%。而高三酸甘油酯血症也会引发急性胰脏炎，约占2%至5%。

此外，某些临床上药物，或是腹部受过创伤、手术后，也可能诱发急性胰脏炎。另有一些因素会增加胰脏炎机率，包括抽菸、肥胖、糖尿病；其中，肥胖与糖尿病亦是慢性胰脏炎与胰脏癌的危险因素。

80%的急性胰脏炎病人为轻度，约3至7天可出院。重度胰脏炎是指器官衰竭持续48小时以上，主要发生在呼吸系统、心血管系统及肾脏，危险因素包括60岁以上、肥胖(BMI>30)、有其他共病症、酒瘾病人。整体急性胰脏炎死亡率约2%，若持续器官衰竭的死亡率接近30%，不可轻忽。

急性胰脏炎怎么治疗？

急性胰脏炎处置方式为积极输液，轻度病人可进食清流质或流质，再转为低脂固态饮食。若有严重疼痛、恶心呕吐，则须禁食。中重度病人需使用广效性抗生素，如有疼痛可给予止痛药。若为胆结石胰脏炎或上行性胆管炎病人，须由消化内科医师施行内视镜逆行性胆胰管摄影术；而由于胆结石胰脏炎易复发，建议在4至6周内进行胆囊切除手术或内视镜胆道括约肌切开术。

王繁棠说，治疗胰脏炎须针对原因去处理与预防，特别是饮酒与高三酸甘油酯。饮食中的三酸甘油酯会被胰脏脂肪酶分解，与胆汁混合，再进入小肠分解，因此餐后乳糜微粒浓度会升高；若乳糜代谢有问题，血中浓度过高，会影响胰脏微血管血流，造成腺细胞缺血，发生坏死及发炎。如果病人潜藏胆结石或高三酸甘油酯，又吃进过多高油脂食物搭配饮酒，就可能产生急性胰脏炎。

风险族群 需采“低油饮食”+服药

一般来说，空腹状态下验出三酸甘油酯500mg/dl以上，就属高风险族群，需采“低油饮食”，并服用降血脂药，以控制血糖；同时要增加身体活动量来降低体重，以及减少饮酒。

油饮食原则建议如下：

减少吃油炸食物、高糖饮料及甜点。

摄取五谷根茎类要避免酥皮类与高油脂糕点（如蛋黄酥、凤梨酥、甜甜圈、蛋糕等）。

以植物性油脂取代动物性油脂，注意生菜沙拉搭配的沙拉酱，油脂量也很高，应减量使用。

蛋白质方面，建议摄取含Omega-3脂肪酸的深海鱼类，避免红肉类，奶类则以低脂为佳。（健康医疗网）



藥物的加乘作用 讓80歲伯伯昏倒

一位年约八十岁的阿伯有一天突然无预警在浴室昏倒，家人看到了，急忙将阿伯送至医院急诊室急救，医师检查发现，阿伯有胃溃疡、胃出血，所以产生严重贫血，血红素指数只剩8g/dL，成年男性的正常血红素指数为13g/dL以上，两者差距甚多，初步了解原因后，医疗团队便展开紧急救治。

医师追查发现，阿伯过去曾有脑中中风病史，当时正服用阿斯匹灵帮助预防二度中风，且因为关节疼痛，阿伯也正服用止痛药成药，推测可能是阿斯匹灵与止痛药产生对于肠胃道的加乘作用，引发胃出血等药物不良反应，长久下来造成贫血，最后便在浴室昏迷、跌倒。

年长者预防二度中风，用药须更谨慎

中国医药大学附属医院神经部主治医师黄虹瑜指出，对于有脑中中风病史的患者而言，预防二度中风是一项很重要的课题，患者第一次中风，可能还保有正常生活的能力，到了第二次中风，往往就得仰赖他人照顾，无法自行生活、工作。在预防二度中风方面，阿斯匹灵是很常见的第一线用药，在脑中中风的患者之中，约七至八成需要使用阿斯匹灵等抗血小板药物降低二度中风发生率。

过根据黄虹瑜医师临床观察，约两成患者在使用阿斯匹灵后产生了胃痛、胃灼热、解黑便与肠胃不舒服等现象，特别是年长者，由于胃壁较脆弱，加上常合并服用某些相似成份的止痛药，因而更容易产生药物不良反应。有些年长者出现这些症状，会选择忍耐，像上述阿伯一样，时间一长，便引起胃出血、贫血，进而酿成昏倒或跌倒意外，年长者一跌倒，后续问题更棘手。

用药有不良反应，千万不要忍耐到底！

事实上，有脑中中风病史的患者服用阿斯匹灵后若产生不良反应，目前已有其他相对较新型的药物可供替代。

近年来，针对75岁以上的年长患者，相关健保给付条件也已放宽。

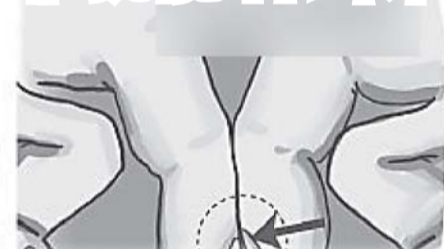
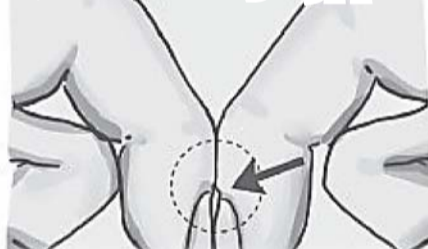
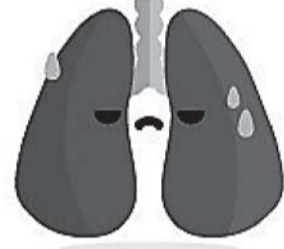
黄虹瑜医师提醒，年长者服用阿斯匹灵后如果产生胃痛、胃灼热、解黑便等现象，千万不要轻忽，或以为是饮食造成，此时应接受详细检查，并和医师讨论，评估是否需要调整预防二度中风用药，以减少药物不良反应风险。

黄虹瑜医师也提出叮咛，她说，若想预防二度中风，除了规律用药，患者在日常生活方面，也要多控制血压、血糖与血脂等指数，包含使用药物与改变饮食、生活习惯等，都是重点，戒菸也是十分重要。

另外，当出现疑似药物不良反应症状，患者务必回诊，与医师一起寻求改善策略，千万不要自行停药，以免因二度中风而引发失能、致残危机。

（健康医疗网）

杵狀指肺癌警訊之一 手指一靠就能看出來



“沉默的肺癌”有个征兆可简单透过手指观察，若有所谓的“杵状指”就可能有肺部疾病，要赶快就医检查。

千万别以为没吸菸就不会得肺癌，台湾肺癌患者半数非瘾君子，女性肺癌患者9成以上没吸菸，肺癌与胰脏癌一样沉默，所以确诊时大多已晚期、难以治疗，而其发生率又远比胰脏癌来得高，据国内最新统计，肺癌在男、女性癌症发生率排行中都高居第2名！（鍾沛君因右肺异常动刀！妈妈、阿姨都因肺腺癌逝，医：及早筛检才能提高存活率）

两只指头靠在一起，初步判断杵状指

肺癌会造成一种手指末端鼓胀的症状，称为“杵状指”，具体地说，有这种情形的手指末端会发肿，连原本会称微下凹的指甲根都会胀起来，是肺癌少数警讯之一。如果自觉难以界定何谓手指鼓胀，可透过一个小测试来帮助判别。

家医科医师刘晏孜曾在《医师好辣》节目中与大家分享一个简单的判别方法：将两只手指头的第一指节靠在一起。

医师指出，正常情况下，靠在一起的指节中间可看到缝隙，但有杵状指的人，因为指节膨胀，两个指节会比较密合，指甲之间没有缝隙。

杵状指检测：两只食指间的缝隙

除了这个方法，胸腔外科医师陈百玺近日在《健康2.0》节目中指出，也能直接观察指甲床与第一指节的角度，正常的指甲床与第一指节的角度通常呈150~160度，若是有杵状指的人，角度会愈来愈平，甚至超过180度。

杵状指的手指角度

大部分杵状指源自肺部疾病，双侧或多只手指发生杵状指需特别注意

根据《指甲给的健康报告》一书，发生杵状指大多是疾病警讯，其中最多的是肺部疾病，尤其是肺癌。（手指末端变粗大，暗示肺癌、心脏病！还有2种变化都是危险警讯）

杵状指源自手指、脚趾末端骨组织和结缔组织的不正常增生，看起来像是棒槌。如果手指肿胀的现象发生在单指，可能是局部的退化性关节炎，但如果双侧的手指指甲都有肿胀的现象，或是有多个指头出现指甲肿胀的情况，一定要赶紧做全身健康检查。

肺癌宜及早检测、治疗，若早期发现五年存活率达100%。

杵状指不是肺癌唯一的征兆，其他症状还包括体重减轻、咳嗽带血痰、咳嗽持续3周以上、莫名的疼痛（头痛、胸痛、骨头痛等），偏偏肺癌最可怕的是，通常等到发生症状时多已是晚期，难以救治，因此，建议民众及早健检，40岁以上民众，若是有吸菸、肺癌家族史、常接触油烟、建筑工地人员等高危险因素最好定期健检。

如果能在极早期发现肺癌，五年存活率可高达100%，在第一期发现则有6~8成；但到了第四期，五年存活率就只有2成以下，因此筛检对于肺癌的预防与治疗非常重要。

如何防治肺癌？注意空污、多吃5食品

要防治肺癌，平时要多加注意可能对肺部造成负面影响的危险因素，除了戒菸与避免二手菸，生活中的空污也要避免，尤其在进入冬天，中国大陆的细悬浮微粒随著东北季风入境，更不利于肺脏健康。

女生要特别小心空污，胸腔科医师苏一峰指出，研究发现，女性与男性抽同量的菸，女性罹肺癌机率是男性的5~10倍，显见女性更容易被空污影响。建议平时要勤戴口罩、少出入空污严重、有菸味的地方，运动尽量挑选空气质量佳的地方，如室内、公园等。

另外，根据美国内科医师 Lynne Eldridge所著文章，可多吃梨子、绿茶、姜、莓果、红萝卜等食物，可能有助于对抗已存在的癌细胞。（早安健康）



法令紋可能是骨鬆 補鈣鎂中不足

爱美的人无法接受肌肤松弛、脸上出现的法令纹；也有不少人以为是老化的正常现象、只影响外表美观而不以为意，但日本血管专业医师指出，脸上肌肤松弛，有可能是骨骼出了问题的警讯，因为骨骼不健康会让血中钙质减少，让肌肤弹性丧失而引起皱纹。其是女性50几岁后荷尔蒙开始剧烈变化，更要特别注意骨质的维持，建议多摄取一些富含钙镁的食物，可望提升钙质吸收率，具有补钙防骨松的效果，来看看医师推荐哪些健康食材，可望同时帮助补钙镁、护骨！

“骨骼”是防病关键，补钙镁常保骨骼健康

日本北青山D诊所院长阿保义久是肿瘤外科与血管外科的专业医师，接触到许多癌症末期患者，更体认到健康、医疗要从预防做起的重要性；特别是“骨骼”的部位更为关键，甚至可以说骨骼年轻，全身就会年轻。

阿保义久指出，骨骼身兼“新生血液”与“调整肌肉”的责重大任。

首先，人体的新生血液是由骨髓所制造，如果骨骼健康状态不良，则难以制造新的血液，也无法维持充分的血液流动，还会导致肌肤无法获得足够血液量而变得干燥、失去光泽。

此外，钙质是骨骼的重要成分之一，但同时也与肌肉、神经、脏器运作息息相关。

如果骨骼不健康，血液中的钙质也会减少，进而影响肌肉与神经的正常运作，例如导致肌肉弹性丧失等，也因此脸部肌肤松弛、有法令纹的人，其背后的原因之一有可能就是骨骼出现了问题。美国耶鲁大学曾进行过研究，发现骨密度低的人脸部往往有更深的皱纹。

这些食物同时补钙镁，帮助维持骨质健康、防骨松

因此，阿保义久建议平常可以吃一些对维持骨质有帮助的食物，其中不单要补钙，补镁也相当重要，因为钙质还需要靠镁来帮助吸收。此外，他也提醒50岁以上、闭经后女性荷尔蒙减少，会让从骨骼输送到血液中的钙质量增加、骨密度不断降低，容易引发骨质疏松症。

大豆、藻类

这两种食物同时富含钙与镁，可谓一石二鸟。此外豆制品中还含有维生素K，具有促进骨骼形成的效果，海藻也含有能够防止骨骼健康恶化的叶酸。

鱼、蛋、菇类

阿保义久指出，鱼肉、蛋、菇类含有丰富的维生素D，能帮助维持血液中的钙质浓度、防止钙质流失。日本原宿复健医院名誉院长、骨质疏松名医林泰史也表示，鲑鱼、香菇、黑木耳、鸡蛋、秋刀鱼、鳗鱼等都是富含维生素D、能帮助提高骨密度的好食材。

黄绿色蔬菜

阿保义久指出表示，黄绿色蔬菜富含维生素C，也有保护骨骼的效果。林泰史还建议吃富含维生素K的菠菜、纳豆、小松菜、韭菜、青花菜、高丽菜、莴苣等，维生素K也是骨骼所需的重要营养。

猪肉、海苔

猪肉及海苔富含维生素B群，也具有维持骨骼健康的效果。（早安健康）



皇馬勝巴塞 登西甲榜首

皇馬在西甲國家德比戰擊敗巴塞，三個月來首次登上聯賽榜首，不過爭冠主動權仍在馬手。這場爭冠三角戰，輸球的巴塞則已經明顯處於被動。

皇家馬德里 (Real Madrid) 在11日凌晨的西班牙甲級聯賽國家德比戰上以2比1力挫宿敵巴塞羅那 (Barcelona)，自2008年以來首次在聯賽雙殺巴塞，各項比賽的連勝場次擴大至六場，並三個月來首次登上聯賽積分榜的榜首。

本澤馬 (Benzema) 在開賽後14分鐘為皇馬拔下頭籌，克羅斯 (Kroos) 第28分鐘主罰的自由球為球隊將領先優勢擴大至兩球，明古扎 (Mingueza) 在第60分鐘為巴塞收復一城，這名後衛隨後有一次很好的扳平機會，不過失之交臂。

皇馬中場卡塞米羅 (Casemiro) 在球賽傷停補時因短短一分鐘內被連亮兩張黃卡遭紅卡罰下，候補上場的巴塞球員莫里巴 (Moriba) 在傷停補時第四分鐘射中門楣，錯失扳平的大好機會。

科曼：裁判漏判罰球

除了傷停補時射中門楣，巴塞羅那在第83分鐘也有一個爭議性罰球被裁判吹掉，皇馬防守球員門迪 (Mendy) 在底線附近疑似拉倒布雷斯韋特

(Braithwaite)，但裁判拒絕判罰罰球。

裁判不判罰球的決定令巴塞主帥科曼 (Koeman) 氣憤難平。這名荷蘭籍教練賽後說：“如果是巴塞球迷在看這場比賽，會對裁判的兩個判決感到生氣，那是個很明顯，再明顯不過的罰球，然後他也只給了四分鐘的傷停補時。”

齊達內：贏球不單純是因罰球判決

除了昨晨的罰球，巴塞與皇馬在去年10月首次在聯賽交鋒時，皇馬也憑藉一個爭議性罰球勝出。對於本賽季兩次聯賽交鋒都敗在爭議性罰球，科曼說：“又再一次，我們只能閉嘴，並且接受這樣的事實。”

在科曼認為是不利的罰球判決導致他們輸球的時候，皇馬主帥齊達內 (Zidane) 則認為球隊獲勝並不單純是因為罰球判決。

他說：“我們應該為自己的表現感到非常高興，你不能說這場勝利純粹是因為裁判，我們是應該獲勝的。如果裁判認為那不是個罰球，它就不是。在我們看來，最重要的是在球場上的表現，我們創造了一個很好的開局，雖然之後我們面對了一些困難，因為巴塞是個很強對手，但是我們還是有很多的機會攻入第三球。總的來說，我們配得上這場勝利。”

經過這場勝利後，皇馬在積分榜上以66分追平同城宿敵體育馬德里 (Atletico Madrid)，並憑藉較佳的交手紀錄 (1勝1和) 登上榜首位置，不過少賽一場的馬德里只要在本地時間今天凌晨客場對塞維利亞 (Sevilla) 的比賽拿分，還是能奪回榜首位置。巴塞則因為這場失利，只能以一分之差排在第三位。

皇馬後衛納喬 (Nacho) 說：“這對我們來說是場重大的勝利，你可以說就像決賽一樣重要，不同的是我們接下來還要繼續戰鬥。我們在防守反擊上做得非常好，我們知道他們一直想掌控球權，一旦讓他們控球，就有可能對我們造成傷害，不過我們有兩球的優勢，這令我們處於非常有利的地位。”

羅伯托：巴塞失爭冠主動權

巴塞後衛塞爾吉·羅伯托 (Sergi Roberto) 賽後則表示，輸掉這場比賽，球隊已經失去爭奪聯賽冠軍的主動權。

他說：“在這之前，我們掌控自己的命運，現在已經沒有了，所以接下來我們只能盡量贏比賽，並希望其他爭冠對手掉分。今天，在比賽結束前我們一直在努力，想要扳平比分，我們接下來也會繼續為聯賽錦標奮鬥。” (早報)

林加德爆發 英超排名微妙 熱刺遭逆轉 穆帥陷危機

北京時間11日晚至12日凌晨，歐洲五大聯賽進行了多場較量。英超比賽中林加德梅開二度，幫助西漢姆聯險勝萊斯特城。

英超第31輪西漢姆聯主場迎戰萊斯特城的比賽中，上半場，林加德完成梅開二度。下半場，紹切克助攻鮑恩推射破門，隨後伊希納喬連下兩球但無力挽回敗局。

31輪後，萊斯特城積56分排名第三，而西漢姆聯積55分排名第四，排在五六位的切尔西和利物浦分別積54分和52分，英超已經進入最為緊張刺激的聯賽排名卡位期。最終結果，將決定下賽季歐冠及歐聯名額。

英超第31輪另一場焦點戰中，熱刺主場迎戰曼聯。比賽第40分鐘，孫興慜推射空門得分，熱刺一球領先。但在下半場，弗雷德門前補射扳平比分，卡瓦尼頭球破門，格林伍德右腳爆射將比分鎖定在3:1，曼聯客場逆轉戰勝熱刺。

本賽季，熱刺表現不佳，31輪過後僅排名第7，距離歐冠、歐聯資格越來越遠，主教練穆里尼奧正陷入輿論爭議的中心。此前，曾有外媒報導，熱刺部分球員對其心存不滿，因為穆里尼奧不斷指責他們。(中新網)



男子冰壺世錦賽 決出北京冬奧六席位



經歷發現新冠病毒帶來的短暫停賽後，在加拿大卡爾加里舉行的2021年男子冰壺世錦賽於4月11日如期結束。瑞典隊在決賽中戰勝蘇格蘭隊獲得冠軍。

本次冰壺世錦賽是2022年北京冬奧會的資格賽之一。包括中國隊在內的14支隊伍參加此次開始於4月2日的比賽。

本賽季原計劃在加拿大首都渥太華舉行。但因疫情原因，比賽移師卡爾加里，且不設現場觀眾。

賽會在4月10日公布，由於檢測出新冠病毒陽性病例，後續賽事需要暫停，感染者及其密切接觸者則已被隔離。但賽會沒有公布感染者的具體細節。

在獲得當地公共衛生部門

許可後，賽事在11日繼續進行。但所有上場選手必須佩戴口罩，並在每場比賽前後接受核酸檢測。

11日晚舉行的決賽中，瑞典隊在一番拉鋸戰之後，第9局奠定勝局，以10:5擊敗蘇格蘭隊，摘得金牌。瑞士隊則打滿10局，戰勝勢均力敵的俄羅斯冰壺協會隊獲得銅牌。

本次賽事進入前6名的瑞典隊、蘇格蘭隊、瑞士隊、俄羅斯冰壺協會隊、美國隊和加拿大隊獲得北京冬奧會參賽入場券。中國隊在循環賽階段僅戰勝丹麥和韓國兩隊，以11負2勝排名末席。但作為東道主隊伍，中國隊已自動獲得北京冬奧會參賽資格。

(中新社)



歐冠生死戰前 拜仁德甲遭柏林逼和

拜仁慕尼黑 (Bayern Munich) 本周中將在歐洲冠軍聯賽復賽次回合中再次和巴黎聖日耳曼 (PSG) 交手。歐冠賽前，拜仁前天在德甲聯賽中略遭挫折，1比1被柏林聯隊 (Union Berlin) 逼和。

這場沒能全取三分並不會過多影響拜仁在德甲聯賽中的爭冠形勢，他們仍在積分榜上領先第二名萊比錫 (Leipzig) 五分。不過比賽過程無疑讓拜仁上下感到沮喪，拜仁第68分鐘由小將穆西亞拉 (Musiala) 進球取得領先，柏林隊却在比賽即將結束時，由丹麥前鋒英格瓦森 (Ingvartsen) 進球，將比數扳平。



美國高球大師賽 松山英樹奪冠創歷史

北京時間12日，2021年美國高爾夫大師賽結束了最後一輪的爭奪，日本名將松山英樹在決賽輪交出73杆，以-10的總成績贏得亞洲球員的首件綠夾克。

在最後一輪中，松山英樹以73杆的成績完賽，最終他以四輪278杆、低於標準杆10杆的總成績獲得冠軍。美國選手扎拉托里斯最後一輪攻下70杆，以279杆的總成績獲得第二。

美國高爾夫大師賽是當今世界四大職業高爾夫球大滿貫賽事之一，通常每年4月在奧古斯塔球場進行，去年的賽事由於疫情而延期至11月舉辦。

這是松山英樹第十次參加美國大師賽，期間他只有2次進入到前十名。在本次奪冠之前，松山英樹的職業生涯經歷了低谷。

數據統計，他的上一個冠軍是2017年的世錦賽-普利司通邀請賽，自那之後他參加的93場比賽沒有贏下任何冠軍，世界排名也從第3位掉到第25位。

“雖然我現在無法想像回到日本後會是什麼樣，但能把綠夾克 (美國大師賽冠軍象徵) 帶回日本這件事本身就很高興，我也非常期待。”松山英樹說。

(中新網)

109歲老人完成奧運火炬傳遞 刷新世界紀錄

東京奧運會火炬12日結束了在古城奈良的傳遞，一名109歲的老妪坐在輪椅上完成了接力，創造了參加奧運會火炬接力年齡最大者的世界紀錄。

2016年，106歲的巴西人艾達·熱曼戈參加了里約奧運會火炬傳遞，創造了奧運火炬手的最大年齡紀錄。這一紀錄當天被109歲的賀川滋子刷新。

賀川滋子的參與吸引了大量觀眾，她由孫女推著來到火炬交接點。賀川滋子看上去精神很好，交接火炬時，她從輪椅上站起來，雙手握著火炬引燃聖火。她坐在輪椅上，微笑著頻頻向路旁的觀眾揮手致意，直到走完200米的全程。

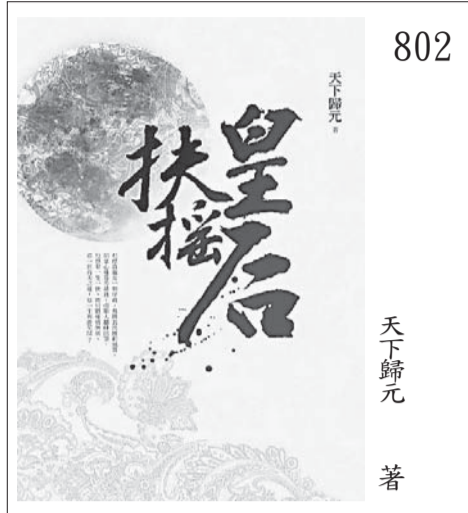
據透露，賀川滋子曾是一名婦產科醫生，出生於1911年，經歷了無數動盪的歲月。她說：“走完火炬接力是夢想成真。”

賀川滋子也是火炬接力自3月25日開始以來，第二位參加傳遞的年齡超過百歲的老人。不過按照計劃，她還不是年紀最大的。早些時候日本媒體報導，被吉尼斯世界紀錄認證的“全球在世最長壽老人”、118歲的女性田中力子將在5月參加火炬接力，如果她能在福岡完成傳遞，將創造新的世界紀錄。

奧運火炬傳遞將在13日和14日移師大阪。受疫情影響，在大阪的傳遞將全部在市內的萬博紀念公園內閉門舉行，不允許觀眾入內。

(新華社)





802

天下釘元

著

風從哪個世界飄過來，帶著灰燼和夜草的氣息，那灰是後院灶上燒火的煙氣，那夜草是屋子下生著的春草，綠的，絲帶一般的長，墜著晶瑩的露珠——

她沒見過，娘蹲在櫃子邊低低說給她聽，她聽著，在前世的回憶裡費力找著關於草的印象，五年的黑暗，五年裡大多數時候看見的東西不是油燈的光便是遠處紫色宮燈的一角絲絨的光影。

雖然前世很多記憶在她長久的寂寞裡一遍遍咀嚼裡還記得清楚，但是對於很多物體的印象，反而模糊了，她甚至想了很久，才想出草是個什麼東西。

娘每到夜裡，時常會靠在櫃子上，喃喃的和她說一些事，五洲七國，現今狀況，想到什麼說什麼，她似乎也怕這個女兒會被淒慘的關瘋，努力找時間和她交流。

她說著，只想著灌輸給小女兒一點屬於櫃子外世界的東西，卻不知道，她每說一句女兒都會回答，一句句說，一句句問，一句句答，只是，都沒有聲音。

她不能說話，她只能隔著櫃子用無聲的言語和這一世的娘說只有她自己知道的話。

有些很要緊的話她覺得必須說，但是每次剛剛發出一個單音節，娘便立即快步走開，留她張著嘴，一臉悲涼的對著無盡的黑暗和絕望。

有次娘說著說著，突然輕聲嘆息，低低道：“我的孩子……你是含蓮出生的皇女啊……你才應該是璇璣皇族最高貴的公主……我有時真的不明白天意……為什麼……為什麼……”她起身，似乎去床上褥子下翻了翻，翻出個東西，從櫃子底下的縫裡遞過去給她。

她拿在手中，小小的一朵，淡淡玉色，看形狀確實像朵蓮花，不過她立即在黑暗裡譏諷的笑了——八成是個結石吧？

誰見過五洲大陸最高貴的含蓮出

生的公主，養在櫃子裡永生不能見人，一天才吃一兩個冷饅頭嗎？

這見鬼的蓮花，不過是個森涼的諷刺罷了。

她一甩手，將那蓮花扔了出去，娘驚慌的接著，連連頓足怪她不懂事，又小心翼翼的藏回去，靠在櫃子上有點神往的道：“……也許有一天，能用這個證明你的身份……”

身份？身份是這個世上最無聊的東西，她不需要公主的地位，如果能用這朵蓮花換來自由，她會立即跪下來對那蓮花磕頭！

何止是自由？何止是黑暗？何止是飢餓？何止是永遠不能伸直永遠不能接觸陽光的苦痛生活？還有她不能說不能抗拒的，這世上最殘忍最痛苦最難以忍受卻又日日必須默默忍受的侮辱的酷刑！

聖潔的蓮花！污濁的手！她打心底憎惡那見鬼的祥瑞，從此便忘了乾淨。

……她蹲在那個味道的風裡，玩著手指裡的木屑，她摳木屑都摳得小心翼翼，有次不小心聲音大了點，偏巧娘屋子裡有人，那女子狐疑的過來看。

娘撲過來擋住櫃子，聲音發抖的說是老鼠，她從櫃子底部的縫裡看見，地面慢慢濡濕了一塊，那位置，是娘的裙子底下。

妃保不住額娘和兄弟，如今的皇后護不住阿瑪，因為手裡的權力太少，太少了……”

“不，不是這樣……”弘晝想要安慰她，卻又不知如何安慰。

那爾布的事情是他親自調查的，真相如何，他最是清楚。

連他為何而死的，他也能猜個七七八八……

一切都如繼後所言，貴為皇后，她仍保不住自己的父親，因為想要他父親命的，是她的丈夫——當今皇上。

“不是這樣……你只是……”弘晝難過道，“您只是對皇上心存希望……”而他卻辜負了你的希望……

繼後一言不發。

月光照在她消瘦的肩膀上，愈發顯得她形單影隻，孤獨可憐。

而她的丈夫呢？只怕又宿在延禧宮了吧……

弘晝看著那只肩膀，鬼使神差的伸出手去，卻隔著一掌距離，遲遲不敢放在上頭。

“回去吧。”繼後忽然頭也不回地開口，“你跟我，都該回去了。”

說完，她緩緩轉過頭來，重又恢復了平時的端莊賢淑，若非臉頰上那行淚痕，壓根看不出來她曾經哭過。

弘晝也只得隨之變成一個臣子，恭敬地讓出下樓的路，望著那漸漸遠去的孤獨背影，他神色複雜，雙拳握了又鬆，最終忍不住喊：“皇后娘娘，今後需要弘晝的地方，請告訴我。我想為你……做些什麼。”繼後的腳步頓了頓，沒有回頭，繼續朝前方走去。

“娘娘。”珍兒進來回稟，“皇上已經走了。”

已經是晌午時刻，但繼後還是沒起床，仍然歪在榻上，聽了珍兒的回報，微微點點頭，繼續看著手裡的書。

珍兒遲疑片刻，問道：“娘娘，皇上沒有追究您的失禮，您怎麼還僵著呢？”

繼後慢條斯理地翻了一頁書，淡淡道：“放心吧，皇上不會怪罪的。”

珍兒：“為什麼？”

繼後呵了一聲，轉頭看向她：“因為他問心有愧。”

《東方之珠》帶給希特勒思想上的影響遠大於別的任何一本讀物，在此後的幾年時間，在這本雜誌的影響下。

希特勒形成了自己的政治世界觀，方新教授說，這本雜誌就是日後“希特勒瘋狂思想的源頭”。

卓木強巴甚至聯想到，這本雜誌裡有沒有提到過福馬或別的與帕巴拉有關的事件。

方新教授回復說，他們曾想辦法查閱這份雜誌，但這份雜誌在當時刊行的規模似乎並不大，僅在大英圖書館查到其中的一期，裡面提到了萬字旗，提到了古文字和其中蘊藏的神秘力量，但也不排除雜誌曾經搜羅過福馬秘史。

因為這本名叫《東方之珠》的雜誌，主要收集的都是神秘而古老的東方事件，尤以中國和印度歷史為甚，在方新教授查到的那一期裡面就有馬可波羅遊記選摘。

資料中還提及，希特勒生命中的第二次轉機，在一戰德國戰敗後不久，十一月革命的浪潮也席捲了德國，慕尼黑成立“巴伐利亞社會主義共和國”。

第二年，當地成立了一個調查會，調查慕尼黑出現了短暫的蘇維埃政權該由誰負責，希特勒因為此事而受到德國政府的重視。

在1919年，德國政府被迫簽訂凡爾賽條約後，被要求只能保留10萬軍

隊，為了保障這支部隊的忠誠可靠，德國政府不得不成立一個監控委員會，負責調查在部隊和工人中可能出現的顛覆性政治活動。

希特勒成為了監控委員會的成員，他們接受了訓練，然後被秘密派遣去“偵查”各種社會團體。

希特勒有機會在暗中接觸各種勢力和各種思想，而在這一時期，最為著名的極端組織便是“極北之地”。

一戰結束後，因德國陷入嚴重的經濟危機和社會危機，一些退伍士兵和德國青年，一直為德國的戰敗感到羞辱與激憤，無數極端勢力如雨後春筍般出現，他們宣揚超自然力量，要實現日爾曼民族和德意志帝國的復興。“極北之地”這一組織便是當時最有影響的幾個組織之一。

“極北之地”的信徒們宣稱，“極北之地”是一個被冰雪覆蓋的地方，那裡存在著一個國家，在那裡，依然生活著最純淨的雅利安人，他們具有超自然的力量，但卻因災禍而與世隔絕起來，因此長期以來不為人們所知。

據說，這些人隱藏在某個神秘的地下區域中，只有一個秘密洞口連接到地面，要去到那裡，需要穿越萬年封凍的冰河，在漆黑一片的隧道中前行……

希特勒對這一觀點深以為然，利用自己的特殊身份參與到極北之地組織活動之中，並發表過多次演講……



487

笑臉貓/周末

著

弘晝沉聲道：“皇后，過去的事情，早就過去了，何必再提呢？你不是富察容音，也不會變成她。”

“是啊，我不是富察容音，就算站在這兒，我也從來不願死。”

繼後嘆了口氣，回頭看他，“你知道為什麼嗎？”

弘晝望著她。

“因為我不甘心。”繼後輕輕道，“本以為當了六宮之主，做了大清皇后，就再也不會任人踐踏，再也不必謹小慎微，可我錯了。從前的嫺



693

何馬

著

在這本雜誌中，就提到了大量有關金髮碧眼的純種雅利安人，說他們是最高貴的人種，書中反對“與低劣的民族雜交”，特別是猶太人，是“極端墮落”的民族。

此外，書中搜羅了發生在世界各地的種種靈異事件和神秘力量，以及探險家和考古學家的傳奇故事，對各種巫術和超能力也有看似詳盡的闡述。

方新教授的評價是：“這原本是為了吸引讀者眼球而製造的噱頭，但希特勒對此深信不疑，並開始幻想自己擁有純種的雅利安血統和種種不可思議的超能力。

其後在一戰中，擔任團隊傳令官的下士希特勒，有過數次死裡逃生經歷，他更加堅信了自己的身份，他認定自己是‘天降大任的人’，自己只是在等待‘一個時機的到來’。”

81 游劍江湖

梁羽生

杨牧声道：“做朝廷的耳目！”他明白了，石朝玑是要他做一名暗探，亦即是要他混在反清的志士之中，充当奸细了。

石朝玑笑声一敛，蓦地沉了面色道：“为朝廷尽力，这是你份所当为，何况我还答应替你报仇呢！我已经替你设想得十分周到，现在就只要你一句话了。”

杨牧心乱如麻，但石朝玑咄咄逼人，已是不容他再作考虑了，他知道石朝玑心狠手辣，什么手段都可以用得出，这霎那间，他只想到了倘若不答应石朝玑的话，不但报不了仇，还要身败名裂。答应了的话，或许还可以保住秘密。他可没有想到，充当了清廷的鹰犬，一旦身败名裂，只有更惨重！

杨牧终于屈服在石朝玑的威胁利诱之下，说道：“石大人处处为小人着想，小人愿给石大人效力。”

石朝玑哈哈笑道：“牧兄不用这么客气，咱们现在已经是自己人了哪！不过，有一句话你说错了，你不是给我效力，是给朝廷效力。”

杨牧讷讷道：“是，是。”

石朝玑接着说道：“我这次出京，带来的人手不多，不过，你可以放心，孟元超是决计逃不出我的掌心的。你先回原籍吧，我且会派人和你联络的。”心里却在想道：“钓得这尾大鱼上钩，又胜过缉拿孟元超归案了！”

原来石朝玑也是一个工于心计的人，他这次带了滇南四虎出京，路经苏州，打听到了孟元超已回家的风声，由于他对孟元超颇有顾忌，是以叫滇南四虎先行试探孟元超的本领。不料滇南四虎连孟元超的师妹都敌不过，接着他看了一场孟元超与点苍双煞惊心动魄的恶斗，吓得他不敢出手。

他正是因为苦于无法交差，这才动脑筋动到了杨牧的身上的。

杨牧是江湖上知名的武师，交游广阔，虽然没有加盟义军，和反清的义士也有来往，这样的人，若肯作朝廷的密探，当然是最适当也不不过的人选了。也要鄙视你是个小人！”

其实石朝玑这次的对付杨牧，并非奉命而为，而是在发现了杨牧的秘密之后，自行决定的。他对杨牧的“封官许愿”，也都是假传大内总管的意旨。

不过大内总管萨福鼎和他谈过杨牧这个人，却是事实，萨福鼎是有招揽杨牧的意思，但估计到可能性不大，当时也只是当做闲话，说说而已。

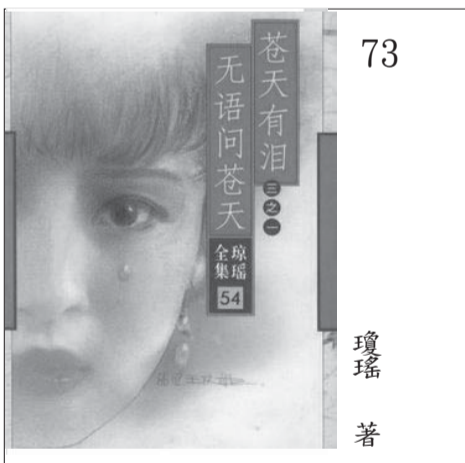
想不到“踏破铁鞋无觅处，得来全不费功夫”。

杨牧在石朝玑软硬兼施，威胁利诱之下，出乎石朝玑意料之外的容易，就上了钩了。

石朝玑得意之极，暗自想道：“想不到我只给他一个二等侍卫，就把这尾大鱼钓上了钩。虽然我是假传萨总管的意旨，但我给他钓上了这尾大鱼，胜于给他招揽十名一等侍卫，他只有嘉奖我办事得力，绝无不表同意之理。”

石朝玑又再想道：“我若和杨牧联手去对付孟元超，虽有可能将他擒获，但万一给他逃脱，杨牧也就不能在江湖上再充当朝廷的耳目了。

杨牧听说要他先回原籍，却是甚感为难，踌躇半晌，说道：“石大人或许有所不知，我是已经假死了的。除了我的妻子之外，亲戚朋友都不知道其中的秘密，我如何能回去公然露面？”



73

璿璣

著

二飞一咬牙，下定决心：

“好！我说！今天就说！”

到了萧家，小四穿了一件簇新的学校制服，站在房内，手脚都不知道如何放。雨风、雨鹃、小三、小五围着他转，看还缺少什么。云飞笑着说：

“哈！赶上了！来来来，小四，我给你准备了一套文房四宝，专门上学用的，很小巧，来，带着！”

阿超取下小四的书包，云飞把文房四宝放进去。阿超又交给他一个纸口袋：

“小四，这儿还有一点零嘴，我给你弄个小口袋装着！学校里大家都会带些吃的！你没有就不好！”

云飞又关心的说：

“钱呢？身上有没有钱？”就去掏口袋。

小四急忙说：

“大姐已经给我了，有了！有了！”

阿超仔细叮咛：

“还有一件很重要的事，第一天上学，有时候，会碰到一些会欺负人的同学，你不要表现得很怕的样子，你要很有种的样子，我不是教你一点拳脚吗？必要的时候，露一露给他们看看……”

“阿超，你不要教他打架啊！”雨鹃警告的喊。

“我不是教他打架，我教他防身！”

阿超说着，想想，很不甘心。“这样吧！我送你去学校！边走边谈！”一面回头，对云飞看了一眼，示意他“要说就快”。

云飞有一刹那的怔忡，立即心重重起来。

小四跟着阿超走了，一群人送到小院门口，挥手道别，好像英雄远征似的。

终于，小四和阿超转过路角，看不见了。

云飞和雨风的眼光一接。他怔了片刻，说：

“今天阳光很好，天气不冷不热，要不要也出去走走呢？”

雨鹃笑着，把雨风往外面一推：

“快去吧！家里有我，够了！别辜负人家送文房四宝，也别辜负……”抬头看天空：“这么好的太阳！”

雨风被推得一个踉跄，云飞慌忙扶住，两人相视一笑。雨风的笑容是灿烂的，云飞却有些神恍惚。

然后，两人就来到附近的“金蝉山”，山上有个著名的“观云亭”。高高的在山顶上，可以看到满天的云海，和满山的苍翠。

两人依偎在亭子里，面对着层峦叠翠，雨风满足的深呼吸了一下，说：

“真好！小四也顺利上学了，待月楼的工作也稳定下来了。一切都慢慢的上了轨道，生活，总算可以过下去了！当初，爹临终的时候，我答应他，我会照顾弟妹，现在，才对自己有一点点信心。”

云飞凝视她，要说的话还没说，先就心痛起来：

“待月楼的工作，绝对不是长久之计，你心里要有些打算。

吳能彬博士主持 PLBSI坤甸市分會理監事就職典禮



吳能彬博士。

(坤甸訊) 印尼全國龍獅總會(PB PLBSI) 總主席吳能彬博士於4月11日(周日) 從雅加達通過視訊為坤甸市分會理監事主持2018-2024年就職典禮, 在冠狀病毒疾病(covid-19) 大流行中, 坤甸市龍獅協會首次通過視訊方式舉行理監事就職典禮。

印尼全國龍獅總會坤甸市分會主席由Yansen Huang擔任, 副主席是Albert Dili, 秘書 Susanto, 副秘書Fany以及財政Hengky Salim。

總務和組織主任Hendry Firmasyah及會員Dyno Halim 與Riomarco。教育與培訓主管Rudy Septiono及會員 Eddy Kaswardi與Albert。衛生部主任Robin Ricardo及會員 William Haryanto Putra與Henni。

公共關係和出版物負責人Wandi及會員Jimmy Yossy與Alexfander。舞龍部主任Felix Riady Tan及會員Aidil Haris、Suganda、Ellie Johanson與Aditya Satrio。舞獅部主任Christian及會員Heri Supianto與Anton。

這次的理監事就職典禮根據2021年3月8日印尼龍獅總會第PB610073決定書, 并由總主席吳能彬博士及秘書長黃麗嘉簽名。

吳能彬博士在通過視頻主持就職典禮後表示, 對坤甸市龍獅協會理監事就職典禮寄予厚望, 因為坤甸市是舞龍和舞獅的故鄉。我們積極參與這些活動, 還要求坤甸市龍獅協會繼續發展並保存坤甸的舞龍與遊戲文化。

吳能彬博士強調, “我們確信, 坤甸市分會可以在各種成就中提高印尼全國龍獅總會的聲譽, 並對這次宣誓就職的坤甸市龍獅協會的理監事表示祝賀, 希望能夠為各種國內和國際比賽做好完善的準備。”

坤甸市旅遊局長Zulkifli對印尼全國龍獅總會坤甸市分會理監事就職典禮表示祝賀, 我們希望坤甸市龍獅協會在發展舞龍舞獅文化藝術方面可以發揮更大的作用。



坤甸市龍獅協會理監事就職典禮後合影。

印尼社區休閒運動委員會(KORMI)坤甸市主席 Rusdy博士非常感謝坤甸市政府, 他們受印尼全國龍獅總會的委託, 在坤甸發展和保存舞龍舞獅的藝術和文化。我們希望坤甸市龍獅協會能夠與KORMI一起在坤甸發展舞龍舞獅文化。

印尼全國龍獅總會西加省分會主席Jonky, S.Kom表示, “坤甸市龍獅協會的成立應該是我們所有人的驕傲和一個很好的機會。我希望坤甸市龍獅協會能夠認真把龍獅文化和藝術發展為社區體育。”

他說, 我們必須把舞龍舞獅社會化, 成為當今年輕一

代青睞的傳統體育和娛樂活動, 並可能吸引國內外遊客。我們非常擔心, 此時, 年輕一代不再沉迷於舞龍舞獅, 因為它是一種健康, 滋養運動員身體的藝術, 文化和體育活動。”

坤甸市龍獅協會主席Yansen Huang對被賦予坤甸市龍獅協會主席表示感謝, “我制定的工作程序並不多, 我只想把這種舞龍舞獅文化藝術變成一種社會運動。我將繼續發展和保存這種文化藝術。並承諾與坤甸市負責舞獅和舞獅文化的各個社區建立協調。”



在會議現場推介對接。

(泉州訊) 世茂集團董事局主席、中國僑商聯合會會長許榮茂率60余人的中國僑商聯合會考察團, 10日抵達著名僑鄉福建泉州展開對話交流與考察活動。

“這是一次雙向的考察, 對家鄉的建設有推動, 而對廣大的僑商來說, 也是難得的機遇。”許榮茂告訴記者, 每次回來, 都為家鄉的變化感到高興。“看到泉州的產業布局已經朝著高新科技、光電產品等領域發展, 我倍感欣慰。”

作為“中國民營經濟大市”, 泉州經濟總量連續22年领跑福建。2020年, 泉州GDP首次突破萬億元大關。站在萬億級城市的新起點, 泉州開啟了邁向“打造海絲名城、製造強市, 建設現代化中心城市”的新征程。

中共泉州市委書記康濤在會見考察

中國僑商聯合會考察團 走進僑鄉泉州覓商機

團一行時表示, 泉州是一片熱土, 發展前景很好。歡迎僑商深入了解泉州、走進泉州, 到泉州投資興業, 擴展事業版圖和發展空間。

由中國僑商聯合會與福建省有關部門承辦的首屆“中國僑商投資(福建)大會”, 擬定於8月8日在福州舉辦。為此, 中國僑商聯合會計劃組織多批次僑商、科技專業人士來閩對接投資項目。

“這是第一個團組, 大家報名踴躍, 很多團員都表示一定要來泉州看看。”許榮茂介紹說, 世茂在泉州有超過30個項目, 累計投資額超過500億元。此次代表團60多家企業中, 很多在泉州已有投資項目。“我們真誠希望, 通過此次考察對接, 能帶動更多海內外僑商來到泉州、扎根泉州、建設泉州。”

當天, 泉州市發改委、工信局、商務局、數字辦相關負責人, 分別就泉州的經濟社會發展、營商環境、重點產業發展規劃, 新一代

信息技術發展及重點項目合作情況, 外資項目情況以及數字經濟發展等進行招商推介。此外, 泉州市各縣(市、區)共梳理了23個投資項目, 並在會議現場推介對接。

“我們將緊緊圍繞構建‘親’‘清’新型政商關係, 狠抓落地獎勵、經營獎勵、研發創新、金融扶持、人才安居等系列優惠政策落實, 以最大的誠意、最高的效率、最務實的作風, 把每個項目服務好、保障好, 讓大家在泉州這片熱土上成就偉業、更上層樓。”中共泉州市委常委、統戰部部長林萬明如是說。

在泉期間, 考察團一行還將走訪石獅紅塔灣旅遊區、世茂海上絲綢之路博物館等地, 了解泉州的經濟政策、投資環境和重點產業項目, 拓展和推進海外僑商同泉州重點產業項目的合作, 爭取推動一批新興產業項目對接簽約落地。(中國僑網)



招商推介洽談會現場。

中泰醫療健康技術交流月開幕

(南寧訊) 中泰醫療健康技術交流月9日正式開幕, 來自中泰兩國政府官員、醫療健康產業相關高校、科研院所及企業代表線上參會, 共商後疫情時代中泰兩國醫療健康領域技術交流與合作。

中國—東盟技術轉移中心主任、廣西科學技術廳廳長曹坤華在致辭中表示, 疫情阻隔了空間距離, 但阻隔不了中泰雙方科技合作的情緒。在後疫情時代, 我們將不遺餘力的持續深化與泰國的科技創新合作, 探索在新形勢下的合作新模式、新路徑。

曹坤華說, 此次舉辦線上中泰醫療健康技術交流對接活動是一次有益嘗試, 雙方將共同推動中泰之間的技术合作, 為早日戰勝疫情、促進區域經濟復蘇作出積極貢獻。

泰國國家科技發展署署長那龍對此表示認同。他說, 自2014年以來, 該署已與廣西科學技術廳在智慧農業、智能電子、智能制造等多個領域組織了交流活動。2020年新冠肺炎疫情發生以來, 泰中兩國互

相提供醫療物資, 守望相助。相信本次交流活動可以進一步促進泰中兩國以及其他東盟國家在醫療衛生領域的創新合作。

當天, 來自泰國生命科學卓越中心、百濟神州、廈門萬泰滄海生物技術有限公司、石家莊以嶺藥業國際貿易中心、廣西慧寶源醫藥科技國際有限公司代表分別圍繞醫療健康做了主題演講和技術推介。

中泰醫療健康技術交流月由中國—東盟技術轉移中心、廣西壯族自治區科學技術廳主辦, 廣西東盟技術轉移中心、中國醫藥保健品出口商會、泰國國家科技發展署聯合承辦, 是中國—東盟產業科技創新合作系列活動的首場活動。該活動主要圍繞醫療健康產業, 採用“線上路演推介”+“線下洽談對接”的方式開展, 旨在進一步深化中泰技術交流與合作, 挖掘中國與泰國在醫療健康領域的合作潛力, 共享兩國科技創新成果, 提升雙方創新資源對接的效率和精準性, 探索兩國科技合作新模式。

近年來, 依托中國—東盟技術轉移中心這一國家級平台, 廣西科技廳與泰方建立了穩固的技術交流合作機制, 有效推動了一大批先進技術成果的轉移轉化。2020年11月, 中國—東盟技術轉移中心曼谷創新中心暨中泰東盟創新港正式揭牌, 圍繞建設面向東盟的區域科技創新中心總體目標, 持續集聚國內外一流科技創新資源, 打造立足泰國走向東盟國際市場的樞紐創新中心。(中國僑網)



中泰醫療健康技術交流月線上開幕式。

中國高校大學生走進開平微拍大賽啓動

(廣州訊)10日, 以“尋找碉樓紅色故事, 傳承僑鄉愛國精神”為主線的中國高校大學生走進開平微拍大賽在廣東省江門所轄開平市啟動。來自中國多所高校的逾180名微電影以及航拍創作人才和20多名創作指導老師參加。

在海外有鄉親逾75萬人的開平, 地處粵港澳大湾区和珠江三角洲的西南部, 是廣東省唯一的世界文化遺產“開平碉樓與村落”所在地, 素有華僑之鄉、碉樓之鄉、文化藝術之鄉、中國建築之鄉和世界名廚之鄉的“五鄉”美譽。

讓參賽者點贊的是, 開平還是一片擁有深厚革命歷史傳統的紅色熱土, 涌現出了黃花崗七十二烈士勞培、李雁南, 廣州起義領導人之一、“刑場上的婚禮”主角周文雍等一批革命英雄人物。

本次活動時間為4月10日至12日, 在這3天時間里, 參賽團隊及選手將前往開平市15個鎮(街道)開展拍攝活動, 制作推送80部以上有關開平碉樓紅色故事和華僑文化的優秀微視頻作品, 在800個以上視頻網站和800個“朋友圈”傳播, 大力弘揚和傳承開

平僑鄉的愛國精神。本次微拍大賽是開平市慶祝建黨100周年“十個一”系列活動之一, 由中共開平市委組織部、中共開平市委宣傳部、微拍中國組委會、開平市檔案館、開平市文廣旅體局、開平市融媒體中心、共青團開平市委聯合主辦。開平市委宣傳部部長顏海娜說, 舉辦此次活動, 是為了慶祝中國共產黨成立100周年, 進一步推動黨史學習教育走深走實, 用好用活紅色資源, 助力推進華僑華人文化交流合作重大平台建設和創建國家級全域旅游示範區。(中國僑網)